

Biblioteka
(Archiwio de Europo)

CONDICIONES PARA EL SEGURO DE ROBO

- 1.^a - Los bultos que no presentaren señales evidentes de haber sido violados, no podrán ser objeto de reclamación.
- 2.^a - Los bultos violados serán reconocidos por el Representante de los Aseguradores, a instancia del receptor y si posible, en presencia del porteador, a quien deberá el segundo requerir por escrito al efecto, extendiéndose la correspondiente acta, en la que se consignará el resultado de la inspección.
El reconocimiento de la mercancía deberá practicarse en el muelle, dentro del primer día hábil de la descarga para que, desde luego, quede justificado dentro de dicho plazo, que el bulto presenta señales de violación, y si comprobado que ésta existe, no pudiera completarse el reconocimiento con la inspección y recuento del contenido del bulto, por tratarse de mercancías que deben pasar por la Aduana, las referidas inspección y recuento tendrán lugar precisamente **al hacerse cargo de las mercancías el receptor**, y siempre antes de los treinta días de verificada la descarga.
- 3.^a - Además del reconocimiento practicado de acuerdo con lo que se consigna en la condición anterior, los receptores vendrán obligados a protestar por escrito al porteador o depositario de la mercancía del estado en que les sean entregados los bultos, reclamándoles el importe de los daños sufridos, y debiendo entregar al Asegurador copia de dicha protesta y la contestación original que dé a la misma el porteador o depositario, a fin de dejar a salvo los derechos y acciones del Asegurador contra el responsable de la falta o sustracción.
- 4.^o - Los daños por robo se liquidarán bulto por bulto, y serán a cargo del Asegurador en lo que exceda de la franquicia estipulada en la póliza.

Incumplida cualquiera de las Condiciones que preceden, el Asegurador no tendrá responsabilidad.

BRITISH & FOREIGN

MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED

COMPAÑÍA DE SEGUROS MARÍTIMOS

LIVERPOOL Y LONDRES

Capital enteramente desembolsado: £ 1.340.000

Fondo de Reserva: £ 1.000.000

Reservas íntegras en España

Inscrita por R. O. de 29 de Mayo de 1921

AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA:

MAC ANDREWS & Co. LIMITED. - PASEO DE COLÓN, 24, BARCELONA

PÓLIZA NÚM. 31.776 FECHA 23 de Enero de 1933.	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Cantidad asegurada Ptas.</td> <td style="text-align: right; border-bottom: 1px solid black;">1.500'--</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Premio . 2'00. p%</td> <td style="text-align: right; border-bottom: 1px solid black;">30'--</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Sellos e impuestos . .</td> <td style="text-align: right; border-bottom: 1px solid black;">8'80</td> </tr> <tr> <td style="border-bottom: 3px double black;">Total Ptas.</td> <td style="text-align: right; border-bottom: 3px double black;">32'80</td> </tr> </table>	Cantidad asegurada Ptas.	1.500'--	Premio . 2'00. p%	30'--	Sellos e impuestos . .	8'80	Total Ptas.	32'80
Cantidad asegurada Ptas.	1.500'--								
Premio . 2'00. p%	30'--								
Sellos e impuestos . .	8'80								
Total Ptas.	32'80								

Con arreglo a las condiciones generales de esta Póliza y a las particulares que se estipulen por mútuo convenio y mediante el premio total de **dos por ciento** - - - - - asegura a **Sres. Comercial Adolfo Alvarez, S.A.** de **Barcelona** obrando por cuenta y riesgo de quien corresponda la cantidad de pesetas **MIL QUINIENTAS** - - - - - sobre los géneros que al final se detallan, que ha de conducir debajo de cubierta del vapor nombrado **"RECCA"** en su actual viaje de **Barcelona** - - - - - a **Veracruz.** - - - - -

Detalle de los bultos: **S.R.E. N° 1/2 2 cajas LIBROS.**

La Compañía responde de Avería Particular accidental de mar, Robo franquicia cinco por ciento, bulto per bulto, y de Extravío o falta de entrega.-

Al fiel cumplimiento de lo pactado se obliga el que suscribe en representación de **British & Foreign Marine Insurance Company Limited**, y por poder y sustitución al efecto de los Agentes generales en España **Sres. Mac Andrews & Co. Ltd.**

Barcelona a las **once del día veintitres de Enero** de mil novecientos **treinta y tres.-**

El Asegurado,

Por la Compañía,

COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S.A.

MAC ANDREWS & CO LIMITED

Francis

Mac Andrews



CONDICIONES GENERALES

1.ª La Compañía toma a su cargo todas las pérdidas y daños que acaecieren a los objetos asegurados conducidos bajo cubierta por varamiento o empeño de la nave, con rotura o sin ella, por temporal, naufragio, abordaje fortuito, cambio forzado de ruta, de viaje o de buque; por echazón, fuego, explosión, saqueo, piratería y generalmente por todos los accidentes y riesgos de mar y sus consecuencias.

La Compañía no responde de los riesgos de guerra, apresamiento, embargo por orden del Gobierno, retención por orden de Potencia extraña, represalias, consecuencias de guerra y hostilidades anteriores a su declaración. Tampoco son a cargo de la Compañía los riesgos de presa, secuestro, comiso, perjuicios que procedan de contrabando, ni los daños y pérdidas de que resultara causante el propio asegurado.

Sin pacto expreso, la Compañía no responde de los riesgos de incendio y de explosión ni de sus consecuencias en los seguros sobre materias inflamables o explosivas. No se considerarán tales los aguardientes y la provisión de pólvora que los buques lleven para su defensa.

2.ª La Compañía no responde en ningún caso ni de las averías, pérdidas y gastos que resulten de la naturaleza propia de la cosa, ni de derrames o roturas procedentes de falla de los envases, de mal estiva o de mal enjunque.

Responde la Compañía de avería simple o particular accidente de mar, sólo cuando reconozca por causa, naufragio, varamiento, choque, abordaje o incendio, excluyendo toda otra causa a no ser que por condición particular se estipule otra cosa.

En las mercancías conducidas sobre cubierta de buques de vapor, la Compañía responde de pérdida total, avería gruesa y echazón. Para tener validez tal seguro, se requiere la declaración expresa en el cuerpo de la póliza de que es conocida a la Compañía que van o pueden ir sobre cubierta las mercancías aseguradas.

3.ª En los seguros sobre efectivo de oro y plata, billetes y valores al portador, piedras y joyales preciosos, la Compañía excluye el riesgo de baratería de patrón, y sólo responde del resarcimiento que corresponda por avería gruesa o salvamento o en el caso de pérdida total absoluta de casco, carga y equipajes.

En los seguros sobre fletes, cuadros y objetos de arte, la Compañía no responde de avería particular, cualesquiera que sean las causas de que proceda.

4.ª El seguro empieza a correr desde que las mercancías pierdan tierra en el puerto de su embarque y cesa cuando sean puestas en tierra en el de su destino. Se comprenden en el seguro los riesgos de las barcazas, lanchas o botes empleados en llevar y traer las mercancías de tierra a bordo del buque conductor y viceversa. Cada uno de estos riesgos se considerará como un seguro separado e independiente del principal y hecho a sus mismas condiciones. La descarga debe hacerse dentro de los 30 días hábiles después de hallarse en libre plática el buque; pasado este plazo cesa la responsabilidad de la Compañía.

5.ª Si el buque hiciera cuarentena en lazareto, bien sea antes de dirigirse a su destino o bien después de llegado al puerto o a la vista de él, subsistirá el seguro sin aumento de premio en el primer caso y con recargo de un cuarto por ciento en el segundo.

Los buques de vapor pueden hacer sin recargo de ninguna clase las escalas de su itinerario. Si por razón de algún privilegio otorgado al armador o fletador en el contrato de fletamento, o por alguna omisión o error de buena fe al hacerse el seguro se desvía el riesgo de lo aceptado, quedará cubierto con una prima a conformarse.

En el caso de rescisión de pólizas a que se refiere el artículo 782 del Código de Comercio, la Compañía no exigirá

indemnización alguna para un riesgo en vigor, para uno terminado devolverá una mitad de la prima cobrada.

6.ª Para liquidar la avería particular que ocurra en las mercancías aseguradas, no habiendo avenimiento sobre el tanto abonable como indemnización, se procederá a público remate para la venta de las mercancías averiadas, y comparando el producto bruto así obtenido con el de igual clase que habrían producido las mismas mercancías en estado sano, la diferencia de productos constituirá el tanto por ciento de avería que corresponde abonar a la Compañía.

7.ª Ocurriendo avería particular en cualquier artículo estancado se someterá a juicio de peritos, estando obligado el asegurado, aunque proceda el abandono, a hacerse cargo del género, salvo el demérito que aquéllos fijen, que les será abonado.

8.ª Aunque en la liquidación de la avería gruesa haya contribuido el objeto asegurado, por más valor que el designado en la póliza, sólo abonará la Compañía la parte de contribución correspondiente a la cantidad asegurada. En el caso inverso, sólo se pagará la suma que el asegurado haya satisfecho.

9.ª Las averías, daños y pérdidas que con arreglo a lo estipulado en esta póliza sean a cargo de la Compañía, se justificarán y liquidarán en esta plaza. Las averías gruesas se abonarán íntegras y sin tipo de franquicia. Las simples también se pagarán sin deducción alguna por franquicia, pero sólo cuando excedan de los tipos que se designan según sus clases y empaques en la nomenclatura que va al final.

Si sobreviniese avería particular sobre alguna mercadería no comprendida en las clasificaciones, el tipo de franquicia se arreglará por la analogía que tenga con las detalladas en aquéllas, teniendo presente la diferencia de empaque para su mayor o menor franquicia. Cuando no sea fácil hallar la analogía, se fijará la franquicia de diez por ciento.

Dichas franquicias se calcularán sobre el capital total asegurado, y en su caso, sobre el valor de los lotes indicados a continuación:

Lotes de 10 bultos: Algodón en rama prensado en balas de peso mayor de 150 kilogramos.

Lotes de 20 bultos: Aguardientes en pipería, algodón en rama prensado en balas de peso menor de 150 kilogramos. Vino en pipería.

Lotes de 50 bultos: Azúcar en barricas o cajas, cacao, café en sacos. Harina en barriles.

Lotes de 100 bultos: Arroz, azúcar y harina en sacos.

Cada bulto constituirá un lote, sin que para ello sea precisa la numeración en: Hilaza en balas, Paños y sus similares, Lencería y tejidos de todas clases. Mercancías comprendidas en cada valor declarado en la póliza. Mercancías que no siendo de las especificadas en este artículo, sean contenidas en cada conocimiento.

10. Las averías particulares que en vez de un quebranto material provengan de gastos ocasionados por fuerza mayor, insuperable de mar, se indemnizarán, sin deducción ni tipo de franquicia, en proporción de la suma asegurada.

11. Sólo acepta la Compañía el abandono en los casos siguientes: 1.º Pérdida total y definitiva de las mercaderías por resultas de naufragios u otro caso fortuito de mar. 2.º Pérdida o deterioro material o definitivo que disminuya el valor en las tres cuartas partes a lo menos de su totalidad, siempre que sea ocasionada por un accidente cubierto expresamente por esta póliza. 3.º Por el transcurso de seis meses en los viajes ordinarios y un año en los largos desde el recibo de las últimas noticias, sin tenerse nuevas de la nave. 4.º Por no haberse encontrado buque para trasportar a su destino las mercancías aseguradas, en el caso del art. 792 del Código de Comercio, dentro de los plazos del 795.

Queda convenido que la intervención del asegurado, de la Compañía o de sus representantes respectivos en el recobro, salvamento y preservación de la mercancía asegurada, no significa renuncia ni aceptación de abandono.

12. La responsabilidad de la Compañía se limitará únicamente a la cantidad asegurada en la póliza, y cualquier pago que se haga por averías o gastos, disminuirá en su tanto el importe asegurado. En ningún caso se acumularán la acción de avería y la de abandono por siniestros ocurridos aunque sean por distintos accidentes.

Los gastos de averiguación y prueba, sólo se abonarán cuando la avería a cargo de la Compañía en sí misma y antes de acumularse los citados gastos, exceda de la franquicia que le corresponda.

13. Las indemnizaciones a que da derecho esta póliza, serán satisfechas a los diez días de aprobado el arreglo de averías o de admitido el abandono por la Compañía, o de la decisión arbitral en los casos de discordia, y mientras no se cumplan estas condiciones, ni será esta póliza ejecutiva, ni habrá lugar, por tanto, en ningún caso, a los efectos que establece el segundo párrafo del artículo 770 del Código de Comercio.

La Compañía se reserva el derecho de rectificar toda liquidación que no esté hecha con arreglo a las condiciones estipuladas en esta póliza y al Código de Comercio, aun cuando hubiera sido aprobada judicialmente.

14. Si por varias cartas o avisos contestes, se supiese la pérdida total de un buque o de su cargamento sin que el asegurado pueda presentar de pronto los documentos justificativos, adelantará la Compañía su respectiva cuota a los diez días de exhibidas las cartas o avisos mediante fianza a satisfacción de la Compañía, de volver la misma cantidad a los seis meses, con interés a razón de 6% al año, si en aquel plazo no hubiese justificado la pérdida y la Compañía le hubiera admitido el abandono sin menoscabo de sus derechos ulteriores.

15. Las primas habrán de pagarse al contado contra entrega de la Póliza, salvo convenio expreso en contrario, y en el domicilio de la Compañía o de sus agencias, y el acto de que para comodidad del asegurado y como atención especial, el cobro se verificare en el domicilio del asegurado, no significa renuncia o abandono del derecho que ésta establece. La falta de pago de las primas dentro de los términos estipulados releva de toda responsabilidad a la Compañía.

Todo impuesto establecido o que en adelante se estableciese sobre el importe de la prima, será siempre a cargo del asegurado.

16. Cuando el seguro cubierto por esta póliza haya de extenderse hasta un punto interior por ferrocarril, la Compañía tomará a su cargo los riesgos del recorrido terrestre, siempre que el daño proceda de fuerza mayor, esto es, de incendio, rayo, inundación, descarrilamiento o choque de trenes, rotura de puentes, hundimiento de lúneles, como asimismo el riesgo de incendio mientras permanezcan en los muelles, docks, estaciones o depósitos de Aduana.

Se entenderá que el riesgo comienza al hacerse entrega de las mercancías en la Estación de ferrocarril de origen o al ser puestas sobre el muelle en el puerto de desembarque, y terminará al perder tierra en el puerto de embarque o al ser entregadas en la Estación de ferrocarril de destino, no pudiendo exceder la duración del riesgo de cuarenta días para cada uno de los casos.

17. Cualquier cuestión que surja por motivo del cumplimiento de esta póliza será sometida al juicio de Amigables Compondores designados con arreglo a la Ley de Enjuiciamiento Civil, y en el caso de que no llegaran las partes a un acuerdo en lo que afecta a la designación de tercero, quedarán en libertad de acudir a los Tribunales de Justicia.

Las partes contratantes se someten a los Tribunales y juzgados de Barcelona con renuncia expresa al fuero de los respectivos domicilios.

FRANQUICIAS

TRES POR CIENTO	CINCO POR CIENTO	DIEZ POR CIENTO		QUINCE POR CIENTO	
Algodón en rama, prensado. Almendra en cáscara. Alquitrán. Azafrán en latas Azogue. Brea. Cera. Harina en barriles. Jarcia. Lanas lavadas. Mineral cobrizo o plomizo. Plomo. Sebo. Zinc en barriles. Y cualquiera otra mercancía no clasificada, que por su naturaleza no sea susceptible de daño por agua.	Aceites en latas. Arroz en barricas. Cacao en barricas. Café en barricas. Canela en barricas o cajas. Cáñamo cobrado. Carbón de piedra. Cinlería y cualquier otro tejido o hilado en latas soldadas y encajonadas. Cobre. Cochinilla en barricas o zurrones. Cueros curtidos. Harina de 1.ª clase en sacos. Hilaza en balas. Madera. Nuez moscada en barricas o cajas. Pielles curtidas. Pimentón en latas. Te en cajas.	Acero. Algodón en rama sin prensar. Almendra en sacos. Anís en sacos. Añil en zurrones. Almidón en barriles o cajas. Azúcar en barricas o cajas. Azafrán en cajas. Barrilla. Bizcocho o galleta en barriles. Cacao en sacos. Café en sacos. Calzado. Canela en churlas. Cáñamo. Cigarrillos en cajas. Clavillo en fardos. Cochinilla en sacos. Colores preparados. Corcho y tapones. Crin y cerda. Cueros al pelo, secos. Droguería y finte en cajas o barricas. Esparto en rama. Esponjas. Estambre en cajas o fardos. Ferretería en barriles o cajas. Fideos y pasias en cajas. Goma. Guanles de piel. Granos y cereales.	Harina de 2.ª y 3.ª clase, en sacos. Hierro. Jabón en cajas. Legumbres secas en sacos. Lencería. Lino en rama. Líquidos. Mercería y quincalla en cajas o barriles. Papel de todas clases en cajas o fardos. Pasta de orozuz en cajas. Paños y sus similares. Pieles finas en fardos. Pimienta en sacos. Pimienta en barriles. Ropas hechas. Sedería en rama. Semillas en sacos. Sombreros. Substancias medicinales. Tablones y tablas. Tejidos de algodón, hilo, lana y seda en cajas o fardos. Tabaco labrado en barricas o cajas. Velas estearicas. Zarzaparrilla.	Arroz en sacos. Azúcar en sacos o bayones. Azufre. Cal. Capullos de gusano de seda. Carbón vegetal. Carnazas. Carne seca, salada o embutida. Cerillas fosfóricas. Cemento. Confituras y conservas. Cristalería. Cuernos. Cueros salados. Espejos. Esparto labrado. Féculas de todas clases. Frutos secos y verdes. Grabados. Grasas. Guano. Heno. Huesos. Instrumentos de todas clases. Joyería. Juguets. Lanas sin lavar. Libros. Litografía. Loza. Madera y palo de tinte en trozos estivados como enjunque. Maderas doradas.	Manteca. Maquinaria. Mármoles. Melaza. Metales oxidables y artefactos o manufacturas de ellos. Muebles. Naipes. Objetos de fantasía, de moda. Obra de barro. Paja. Palo de tinte molido. Perfumería. Pescado seco o salado. Petróleo. Plumas de ave. Porcelana. Pólvora. Queso. Regaliz. Ropas usadas. Relojería. Sal. Salitre. Substancias glutinosas. Tabaco en rama. Tapones. Tasajo. Tocino. Telas viejas. Trapos. Vidrios. Zumaque y cualquier mercancía aunque no se halle clasificada, conducida a granel.

BARCELONA



LIBRERIA GENERAL
ESPAÑOLA

Fundada en 1845
Sucesor de PIAGET
Teléfono 17093

8 & 10

Rambla del Centro
(al lado Teatro Liceo)

M. Sra. Torreblanca

Barcelona, 3 enero 1933

DEBE: HABER:

Mes	Día		Pesetas	Cts.	Pesetas	Cts.
		I R. León-Amor de los Amores			10,	50
		I " " Amor de Caridad			10,	50
9	X (2)	I Fernandez Florez-Siete Columnas			10,	50
		I " " Secreto Barba Azul			10,	50
		I Insúa - El Negro que tenía alma Blanca			10,	50
		I " - Dolor y Placer			10,	50
	X (2)	I Alarcón - El Escándalo			10,	50
	X (2)	I Perea - La Montalve			12,	-
		I " Escenas Montañesas			12,	-
		I La Bruyère - Carácterres			13,	50
		I Murger - Escenas de la Vida Bohémia			13,	50
		I Goethe - Fausto			13,	50
		I Danvila - Altansa			11,	-
		I " - Triunfo de las Lises 2 tomos			22,	-
		I " - La Jacoyana			11,	-
	(5)	I Anatole France - Anillo Dramatista			11,	-
		I " " - El Estuche de macar			11,	-
		I " " - Deseos de Juan Servien			11,	-
	(1)	I Aristóteles - La Política			11,	-
		I Anatole France - El Señor Bergeret			11,	-
		I " " Baltasar			11,	-
1		I Ricardo León - Jauja			11,	-
		I " " - Casta de Hidalgos			11,	-
	(12)	I Perez Ayala - Tigre Juan			11,	-
		I " " - Curandero de su Honra			11,	-
		I Alarcon - Final de Norma			11,	-
		I Danvila - Austrias y Borbones			11,	-
	(10)	I Nervo - El Estanque de los Lotos			11,	-
		I Amado Nervo - Poemas			11,	-
Suma y sigue.....			336,	-		

30 total

N.º _____

ORIGINAL

BARCELONA



LIBRERIA GENERAL
ESPAÑOLA

Fundada en 1845
Sucesor de PIAGET
Teléfono 17093

8 & 10

Rambla del Centro
(al lado Teatro Liceo)

M. Sra. Torreblanca

Barcelona, 3 enero

1933

DEBE: HABER:

Mes	Día		Pesetas	Cts.	Pesetas	Cts.
		Suma anterior Ptas.....			336	-
		I ✓ Shakespeare - Obras Completas			50	- ✓
		I Cervantes - Obras Completas			50	- ✓
		I ✓ Quevedo - Obras Completas			50	- ✓
		I Ruben Dario - Obras Poéticas			25,-	- ✓
		I Dante - Divina Comedia			25	- ✓
		I Sofócales - Edipo Rey			5	- ✓
		I Beaumarchais - El Barbero de Sevilla			5	- ✓
		I Rojas - La Celestina			2 50	- ✓
		I Balzac - Cesar Burotteau			1 50	- ✓
		Total Ptas.....			550	00
		I Tirso de Molina - El Bandolero ✓				
		I Milton - Paraiso Perdido ✓				



Recibido
A. Torralba Francés

- La Ysle del Diablo -
 X Libe Del mismo autor
 X El Plegue de Santhelme
 Azorn

409 =	347
347	
<hr/> 756 =	
100	207
<hr/> 856 =	140
5	
<hr/> 140	<hr/> 347

Espara i alpe

409 -	716.50	- 8x
10050		23
<hr/> 207.00	23x	<hr/> 4
<hr/> 316.50	<hr/> 184 =	

X Tagore Cuentos
 X Carlyle Revolucion
 X Chesterton El Camino del Padre B.
 Shakespeare Historia Inglesa
 X Gaudi Vida por el mismo
 X Papini Palabras y Slogans
 Cocteau Opin.
 Memorias de la Virreina
 X Perceval Esquisas de un novelista
 Vidas Espanolas del siglo 19.
 Jules Renard Santhelme
 Paul Morand
 X Oteiza
 X Oteiza y Santhelme
 X Perez de Ayala A. m. d. g.
 Barbusse Zola

BARCELONA

LIBRERIA GENERAL
ESPAÑOLA



8 & 10

Rambla del Centro
(al lado Teatro Liceo)

Fundada en 1845
Sucesor de PIAGET
Teléfono 17093

M. Sra. Torreblanca - Consulado de Méjico
Rbla. Cataluña, 129
Barcelona, 4 Enero 1933

DEBE: HABER:

Mes	Día		Pesetas	Cts.	Pesetas	Cts.
✓	1	Rousseau, Julia 2 tomos	13,50		27.-	
✓	1	Soldevila, Joyas Literatura	13,50		13,50	
✓	1	Campoamor, Poemas			10.-	
✓	1	Valle Inclan, Flor Santidad			11.-	
✓	1	" " Marquesa Rosalinda			11.-	
✓	1	Rousseau, Confesiones 2 tomos	14.-		28.-	
✓	1	Alarcon, Sombrero tres picos			11.-	
✓	1	Martinez Sierra, Nuevas Cartas			11.-	
	1	" " " " a Mujeres de España			11.-	
	1	Perez Ayalá, Luna de miel			11.-	
✓	1	Valdés, Maximine			11.-	
✓	1	" Marta y Maria			11.-	
✓	1	Pereda, La Puchera			11.-	
✓	1	F. Flores, Malvado Caravel			11.-	
	1	Perez Ayalá, A.M.D.G.			11.-	
	1	Papini, Palabras y sangre			7.-	
	1	Oteiza, Tesoro de Cuauhtemoc			3.-	
	1	" Diablo Blanco			1.-	
	1	" Hombre que tuvo harem			1.-	
	1	" Rio revuelto			1.-	
	1	Chesterton, Pequeña Hist. Inglaterra			1.-	
	1	" Candor de P. Brown			1.-	
	1	" Ortodoxia			1.-	
	1	Reyles, Brujo de Sevilla			1.-	
	1	" Gaucho florido			1.-	
	1	Tagore, Chitra			1.-	
	1	" La luna nueva			1.-	
	1	" Cartas a un amigo			1.-	
	1	Poncela, Hubo alguna vez 1.000 virgenes			1.-	
	1	Papini, Historia de Cristo			1.-	
	1	Andrews, Gandhi			1.-	
	1	Romancero Español			2.-	
	1	Don Luis Gongora			2.-	
	1	Sta. Teresa de Jesus			50.-	
		Suma y sigue			398,50	

BARCELONA

LIBRERIA GENERAL
ESPAÑOLA

8 & 10

Rambla del Centro
(al lado Teatro Liceo)Fundada en 1845
Sucesor de PIAGET
Teléfono 17093*M. Sra. Torreblanca - Rambla Cataluña, 129**Barcelona, 7 Enero 1933*

DEBE: HABER:

Mes	Día		Pesetas	Cts.	Pesetas	Cts.
	4	Grandes Episodios Historia	16.-		64.-	
	1	Salud, Fuerza, Belleza X			4,50	
	1	Gramática Inglesa X			13,75	
	1	Historia Humanidad			30.-	
	1	Cleopatra			12.-	
	1	Vasconcelos, Etica			12.-	
	1	Ossorio Gallardo, Cartas a l Sra.			5.-	
	1	Verdaguer, Mujeres de la Revolucion			6.-	
	1	Colec. Obras de Nietzsche (9 tomos)			94.-	
	1	Vander, Guia del Problema sexual			25.-	
	1	Becker, Rimas			9,50	
	1	Como debemos educar n/ hijos			5.-	
	1	Gobsth, Europa en delirio			8.-	
	1	Goethe, Años de Aprendizaje de G. Meister			5,30	
	1	" Memorias de mi vida (3 tomos)			6.-	
	1	" Egmont			1,20	
	1	" Las Cuitas de Werther			1,20	
	1	" Campaña de Francia			2,40	
	1	" Pensamientos			4.-	
					---	308,85
		(Pagado a cuenta 300 Ptas.)				
	1	Virgilio, La Eneida				
	1	Mahoma de Coran				
	1	Platon, Diálogos				

✓ Riqueza 20. =	
Aristóteles - 14. =	46.50
Poncela - 6. =	15.00
	<hr/>
40. =	61.50

La perfecta casada.	40
Mejores poesías	<u>10</u>
de los mejores poetas.	10
Que debo leer?	6

7

73 =

la exhausa
muerte del

Presidente

Hardy

Noills

N.º

ORIGINAL

BARCELONA



LIBRERIA GENERAL
ESPAÑOLA

8 & 10
Rambla del Centro
(al lado Teatro Liceo)

Fundada en 1845
Sucesor de PIAGET
Teléfono 17093

M.

Barcelona, 193...

DEBE: HABER:

Mes	Día		Pesetas	Cts.	Pesetas	Cts.
		Suma anterior			398,	50
	1	Ortega Gasset, Obras			55,-	✓
	1	Hist. de Gil Blas de Santiañana (2vol.)			50,-	✓
					-----	-----
					503,	50
					-----	-----
	1	Rousseau, Emilio (2 tomos)				✓
	1	Romancero del Cid				✓
	1	Scott, Novia de Lammermoor				✓



[Handwritten signature]

Recibido
La Libreria Francesa

CONSULADO GENERAL DE MÉXICO
EN ESPAÑA Y PORTUGAL

BARCELONA 7 de enero de 1933.

RELACION de los libros remitidos a la consignación de la Secretaría de Relaciones Exteriores de la República Mexicana (para el señor Subsecretario Fernando Torreblanca) contenidos en dos cajas marcas S. R. E., embarcadas en el vapor italiano "RECCA" que zarpa con destino a Veracruz.

				Pts.	
1	Tomo	-	Autor: Ricardo León	- Amor de los amores	10.50
1	"	-	"	- Amor de caridad	10.50
1	"	-	"	- Jauja	11.00
1	"	-	"	- Casta de Hidalgos	11.00
1	"	-	Fernández Flores.	- Siete Columnas	10.50
1	"	-	"	- El Secreto de Barba Azul	10.50
1	"	-	"	- El malvado Caravel	11.00
1	"	-	Alberto Insúa	- El negro q. tenía alma blanca	10.50
1	"	-	"	- Dolor y placer	10.50
1	"	-	Alarcón	- El escándalo	10.50
1	"	-	"	- El final de Norma	11.00
1	"	-	"	- El sombrero de tres picos	11.00
1	"	-	Pereda	- La Montalve	12.00
1	"	-	"	- Escenas montañesas	12.00
1	"	-	"	- La Puchera	11.00
1	"	-	La Bruyere	- Caracteres	13.50
1	"	-	Murger	- Escenas de la vida bohemia	13.50
1	"	-	Goethe	- Fausto	13.50
1	"	-	Danvila	- Almansa	11.00
2	"	-	"	- Triunfo de las Lises	22.00
1	"	-	"	- La Saboyana	11.00
1	"	-	"	- Austrias y Borbones	11.00
1	"	-	Anatole France	- Anillo de amatista	11.00
1	"	-	"	- El estuche de nácar	11.00
1	"	-	"	- Deseos de Juan Servien	11.00
1	"	-	"	- El señor Bergeret	11.00
1	"	-	"	- Baltasar	11.00
1	"	-	Aristóteles	- La Política	11.00
1	"	-	Pérez de Ayala	- Tigre Juan	11.00
1	"	-	"	- Curandero de su honra	11.00
1	"	-	"	- Luna de miel, luna de hiel	11.00
1	"	-	Amado Nervo	- El estanque de los lotos	11.00
1	"	-	"	- Poemas	11.00
1	"	-	Shakespeare	- Obras completas	50.00
1	"	-	Cervantes	- " "	50.00
1	"	-	Quevedo	- " "	50.00
1	"	-	Rubén Darío	- " "	25.00
1	"	-	Dante A.	- Divina Comedia	25.00
1	"	-	Sófocles	- Edipo Rey	5.00
1	"	-	Beaumarchais	- El Barbero de Sevilla	5.00
1	"	-	Rojas	- La Celestina	2.50
1	"	-	Balzac	- César Birotteau	1.50
2	"	-	Rousseau	- Julia	27.00

A la hoja número 2: ----- Pts. 621.00

BARCELONA

De la hoja número 1: ----- Ptas. 621.00

2	Tomo	- Autor: Rousseau	- Confesionres	"	28.00
2	"	"	- Emilio	"	22.00
1	"	"	- Poemas	"	10.00
1	"	"	- Camoamor	"	10.00
1	"	"	- C. Soldevila	"	13.50
1	"	"	- Valle Inclán	"	11.00
1	"	"	- " "	"	11.00
1	"	"	- Marquesa Rosalinda	"	11.00
1	"	"	- G. Martínez Sierra	"	11.00
1	"	"	- Nuevas Cartas	"	11.00
1	"	"	- " " a Mujeres España	"	11.00
1	"	"	- Palacio Valdés	"	11.00
1	"	"	- Maximina	"	11.00
1	"	"	- Marta y María	"	11.00
1	"	"	- Papini	"	7.00
1	"	"	- Palabras y sangre	"	10.00
1	"	"	- Historia de Cristo	"	3.00
1	"	"	- L. de Oteiza	"	5.00
1	"	"	- El Tesoro de Cuauhtemoc	"	5.00
1	"	"	- El Diablo Blanco	"	5.00
1	"	"	- El Hombre que tuvo Harem	"	5.00
1	"	"	- Río Revuelto	"	5.00
1	"	"	- Chesterton	"	5.00
1	"	"	- Pequeña Historia de Inglaterra	"	5.00
1	"	"	- Candor de P. Brown	"	5.00
1	"	"	- Ortodoxia	"	5.00
1	"	"	- Reyes	"	5.00
1	"	"	- Brujo de Sevilla	"	5.00
1	"	"	- Gaucho Florido	"	5.00
1	"	"	- Tagore	"	5.00
1	"	"	- Chitra	"	5.00
1	"	"	- La luna nueva	"	8.00
1	"	"	- Cartas a un amigo	"	6.00
1	"	"	- J. Poncela	"	15.00
1	"	"	- ¿Hubo alguna vez 11000 virs.?	"	55.00
1	"	"	- Andrews	"	5.00
1	"	"	- Gandhi	"	5.00
1	"	"	- Obras completas	"	5.00
1	"	"	- Ortega y Gasset	"	5.00
1	"	"	- Novia de Lammermoor	"	5.00
1	"	"	- W. Scott	"	5.00
1	"	"	- El Bandolero	"	5.00
1	"	"	- Tirso de Molina	"	5.00
1	"	"	- El Paraíso Perdido	"	25.00
1	"	"	- Milton	"	25.00
1	"	"	- ---	"	50.00
1	"	"	- El Romancero Español	"	5.00
1	"	"	- Don Luis de Góngora	"	50.00
1	"	"	- Sta. Teresa de Jesús	"	5.00
1	"	"	- Romancero del Cid	"	50.00
2	"	"	- Gil Blas de Santillana	"	11.00
1	"	"	- Pérez de Ayala	"	64.00
4	"	"	- A. M. D. G.	"	30.00
1	"	"	- Cuatro Grandes Episodios Hist.	"	12.00
1	"	"	- Historia Humanidad	"	94.00
1	"	"	- Cleopatra	"	12.00
9	"	"	- Nietzsche	"	12.00
1	"	"	- Colección de obras.	"	5.00
1	"	"	- Vasconcelos	"	6.00
1	"	"	- Etica	"	
1	"	"	- Ossorio y Gallardo	"	
1	"	"	- Cartas a una señora	"	
1	"	"	- Verdaguer	"	
			- Mujeres de la Revolución	"	

A la hoja número 3: ----- Ptas. 1,318.50

CONSULADO GENERAL DE MÉXICO
EN ESPAÑA Y PORTUGAL

- HOJA NUMERO 3 -

BARCELONA

De la hoja número 2: ----- Ptas. 1,318.50

1	Tomo	-	Autor: Blasco Ibañez	-	La Barraca	"	25.00
1	"	-	" Vander	-	Guía del Problema Sexual	"	25.00
1	"	-	" Becker	-	Rimas	"	9.50
1	"	-	"	-	Como debemos educar a nuestros hijos	"	5.00
1	"	-	Gobsth	-	Europa en delirio	"	8.00
1	"	-	Goethe	-	Años de aprendizaje de G. Meister	"	5.30
1	"	-	"	-	Egmont	"	1.20
3	"	-	"	-	Memorias de mi vida	"	6.00
1	"	-	"	-	Las cuitas de Werther	"	1.20
1	"	-	"	-	La campaña de Francia	"	2.40
1	"	-	"	-	Pensamientos	"	4.00
1	"	-	Virgilio	-	La Eneida	"	3.00
1	"	-	Mahoma	-	Corán	"	3.00
1	"	-	Platón	-	Diálogos	"	3.00
1	"	-	"	-	¿Qué debo leer?	"	4.00
1	"	-	Fray Luis de León	-	La perfecta casada	"	10.00

T O T A L: ----- Ptas. 1,434.10

BARCELONA, 12 de enero de 1933.

EL VICECONSUL DE MEXICO



E. Morales

CONSULADO GENERAL DE MÉXICO
EN ESPAÑA Y PORTUGAL

BARCELONA 7 de enero de 1933.

RELACION de los libros remitidos a la consignación de la Secretaría de Relaciones Exteriores de la República Mexicana (para el señor Subsecretario Fernando Torreblanca) contenidos en dos cajas marcas S. R. E., en barcadas en el vapor italiano "RECCA" que zarpa con destino a Veracruz.

Tomo	Autor	Libro	Pts.
1	Ricardo León	Amor de los amores	10.50
1	"	Amor de caridad	10.50
1	"	Jauja	11.00
1	"	Casta de Hidalgos	11.00
1	Fernández Flores	Siete Columnas	10.50
1	"	El Secreto de Barba Azul	10.50
1	"	El malvado Caravel	11.00
1	Alberto Insúa	El negro q. tenía alma blanca	10.50
1	"	Dolor y placer	10.50
1	Alarcón	El escandalo	10.50
1	"	El final de Norma	11.00
1	"	El sombrero de tres picos	11.00
1	Pereda	La Montalve	12.00
1	"	Escenas montaÑesas	12.00
1	"	La Puchera	11.00
1	La Bruyere	Caracteres	13.50
1	Murger	Escenas de la vida bohemia	13.50
1	Goethe	Fausto	13.50
1	Danvila	Almansa	11.00
2	"	Triunfo de las Lises	22.00
1	"	La Saboyana	11.00
1	"	Austrias y Borbones	11.00
1	Anatole France	Anillo de amatista	11.00
1	"	El estuche de nácar	11.00
1	"	Deseos de Juan Servien	11.00
1	"	El señor Bergeret	11.00
1	"	Baltasar	11.00
1	Aristóteles	La Política	11.00
1	Pérez de Ayala	Tigre Juan	11.00
1	"	Curandero de su honra	11.00
1	"	Luna de miel, luna de hiel	11.00
1	Anado Nervo	El estanque de los lotos	11.00
1	"	Poemas	11.00
1	Shakespeare	Obras completas	50.00
1	Cervantes	"	50.00
1	Cuevedo	"	50.00
1	Rubén Darío	"	25.00
1	Dante A.	Divina Comedia	25.00
1	Sófocles	Edipo Rey	5.00
1	Beaumarchais	El Barbero de Sevilla	5.00
1	Rojas	La Celestina	2.50
1	Balzac	César Birotteau	1.50
2	Rousseau	Julia	27.00

A la hoja número 2: ----- Pts. 621.00

- HOJA NUMERO 2 -

BARCELONA

De la hoja número 1: ----- Ptas. 621.00

Tomo	Autor	Obras	Ptas.
2	Rousseau	Confesiones ✓	28.00
2	"	Emilio ✓	22.00
1	"	Poemas ✓	10.00
1	Camposor	"	10.00
1	C. Soldevila	Joyas literarias ✓	13.50
1	Valle Inclán	Flor de santidad ✓	11.00
1	"	Marquesa Rosalinda ✓	11.00
1	"	Nuevas Cartas ✓	11.00
1	"	" a Mujeres España ✓	11.00
1	Palacio Valdés	Maximina ✓	11.00
1	"	Marta y María ✓	11.00
1	"	Palabras y sangre ✓	7.00
1	Papini	Historia de Cristo ✓	10.00
1	"	El Tesoro de Cuauhtemoc ✓	3.00
1	L. de Oteiza	El Diablo Blanco ✓	5.00
1	"	El Hombre que tuvo Harem ✓	5.00
1	"	Río Revuelto ✓	5.00
1	Chesteron	Pequeña Historia de Inglaterra ✓	5.00
1	"	Candor de P. Brown ✓	5.00
1	"	Ortodoxia ✓	5.00
1	Royles	Brujo de Sevilla ✓	5.00
1	"	Gauche Florido ✓	5.00
1	Tagore	Chitra ✓	5.00
1	"	La luna nueva ✓	5.00
1	"	Cartas a un amigo ✓	8.00
1	J. Ponzela	¿Hubo alguna vez 11000 vira.? ✓	6.00
1	Andrews	Gandhi ✓	15.00
1	Ortega y Gasset	Obras completas ✓	55.00
1	W. Scott	Novia de Lamsersoor ✓	5.00
1	Tirso de Molina	El Bandolero ✓	5.00
1	Milton	El Paraíso Perdido ✓	5.00
1	"	El Romancero Español ✓	25.00
1	"	Don Luis de Cóngora ✓	25.00
1	"	Sta. Teresa de Jesús ✓	50.00
1	"	Romancero del Cid ✓	5.00
1	"	Gil Blas de Santillana ✓	50.00
1	Pérez de Ayala	A. M. D. G. ✓	11.00
1	"	Cuatro Grandes Episodios Hist. ✓	64.00
1	"	Historia Humanidad ✓	30.00
1	"	Cleopatra ✓	12.00
1	Nietzsche	Coleccion de obras. ✓ <i>Opaso 1 Da-04</i>	94.00
1	Vasconcelos	Etica ✓	12.00
1	Ossorio y Gallardo	Cartas a una señora ✓	5.00
1	Verdaguer	Mujeres de la Revolución ✓	5.00

A la hoja número 3: ----- Ptas. 1,318.50

CONSULADO GENERAL DE MÉXICO
EN ESPAÑA Y PORTUGAL

- HOJA NUMERO 3 -

BARCELONA

De la hoja número 2: ----- Ptas. 1,318.50

1	Tomo	Autor				Ptas.
1	"	Blasco Ibañez	✓	-	La Barraca ✓	25.00
1	"	Vander	✓	-	Guía del Problema Sexual ✓	25.00
1	"	Becker	✓	-	Rimas ✓	9.50
1	"	----	✓	-	Como debemos educar a	
			✓	-	nuestros hijos ✓	5.00
1	"	Gebeth	✓	-	Europa en delirio ✓	8.00
1	"	Goethe	✓	-	Años de aprendizaje de	
			✓	-	G. Meister ✓	5.30
1	"	"	✓	-	Agmont ✓	1.20
3	"	"	✓	-	Memorias de mi vida ✓	6.00
1	"	"	✓	-	Las culpas de Werther ✓	1.20
1	"	"	✓	-	La campaña de Francia ✓	2.40
1	"	"	✓	-	Pensamientos ✓	4.00
1	"	Virgilio	✓	-	La Invidia ✓	3.00
1	"	Mahon	✓	-	Corón ✓	3.00
1	"	Platón	✓	-	Dialogos ✓	3.00
1	"	--	✓	-	¿Que debo leer? ✓	4.00
1	"	Fray Luis de León	✓	-	La perfecta casada ✓	10.00

T O T A L: ----- Ptas. 1,434.10

BARCELONA, 12 de enero de 1933.

EL VICECONSUL DE MEXICO



J. Morales

BARCELONA 7 de enero de 1943.

RELACION de los libros remitidos a la consignación de la Secretaría de Relaciones Exteriores de la República Mexicana (para el señor Subsecretario Fernando Torreblanca) contenidos en dos cajas marcas S. R. E., en barcadas en el vapor italiano "RECCA" que zarpa con destino a Veracruz.

l	Tomo	Auto	Rica de Ven		Pis	
1	"	"	"	Amor de los amores	"	10.50
1	"	"	"	Amor de caridad	"	10.50
1	"	"	"	Jauja ✓	"	11.00
1	"	"	"	Casta de Hidalgos ✓	"	11.00
1	"	"	Fernández Flores.	Siete Columnas ✓	"	10.50
1	"	"	"	El Secreto de Barba A ✓	"	10.50
1	"	"	"	El malvado Caravel ✓	"	11.00
1	"	"	Alberto Casca	El negro q. tenía alma blanca	"	10.50
1	"	"	"	Dolor y placer ✓	"	10.50
1	"	"	Alarcón	El escándalo ✓	"	10.50
1	"	"	"	El final de Norma	"	11.00
1	"	"	"	El sombrero de tres picos	"	11.00
1	"	"	Feijóda	La Montalve ✓	"	12.00
1	"	"	"	Escenas montañesas ✓	"	12.00
1	"	"	"	La Puchera ✓	"	11.00
1	"	"	La Bruyere	Caracteres ✓	"	13.50
1	"	"	Murger	Escenas de la vida bohemia ✓	"	13.50
1	"	"	Goethe	Fausto ✓	"	13.50
1	"	"	Danvila	Almansa ✓	"	11.00
2	"	"	"	Triunfo de las Bases	"	22.00
1	"	"	"	La Saboyana ✓	"	11.00
1	"	"	"	Austrias y Borbones ✓	"	11.00
1	"	"	A. de France	Anillo de amatista ✓	"	11.00
1	"	"	"	El estuche de nácar ✓	"	11.00
1	"	"	"	Deseos de Juan Servien ✓	"	11.00
1	"	"	"	El señor Bergeret ✓	"	11.00
1	"	"	"	Baltasar ✓	"	11.00
1	"	"	Aristóteles	La Política ✓	"	11.00
1	"	"	Pérez de Ayala	Tigre Juan ✓	"	11.00
1	"	"	"	Curandero de su honra ✓	"	11.00
1	"	"	"	Luna de miel, luna de hie	"	11.00
1	"	"	Amad Negro	El estanque de los lotes	"	11.00
1	"	"	"	Poemas ✓	"	11.00
1	"	"	Shakespeare	Obras completas	"	50.00
1	"	"	Cervantes	"	"	50.00
1	"	"	Quevedo	"	"	50.00
1	"	"	Rubén Darío	"	"	25.00
1	"	"	Dante A.	Divina Comedia	"	25.00
1	"	"	Sófocles	Edipo Rey ✓	"	5.00
1	"	"	Beaumarchais	El Barbero de Sevilla	"	5.00
1	"	"	Rojas	La Celestina ✓	"	2.50
1	"	"	Balzac	César Birotteau ✓	"	1.50
2	"	"	Rousseau	Julia ✓	"	27.00

A la lista número 11. Total Pis. 522.00

- HOJA NUMERO 2 -

BARCELONA

De la hoja número 1: ----- Ptas. 621.00

2	Tomo	Autor:	Titulo	Ptas.
2	"	Rousseau	- Confesiones ✓	28.00
2	"	"	- Emilio ✓	22.00
1	"	Camposor	- Poemas ✓	10.00
1	"	C. Soldevila	- Joyas literarias ✓	13.50
1	"	Valle Inclán	- Flor de santidad ✓	11.00
1	"	"	- Marquesa Rosalinda ✓	11.00
1	"	G. Martínez Sierra	- Nuevas Cartas ✓	11.00
1	"	"	- " a Mujeres España ✓	11.00
1	"	Palacio Valdés	- Maximina ✓	11.00
1	"	"	- Marta y María ✓	11.00
1	"	Papini	- Palabras y sangre ✓	7.00
1	"	"	- Historia de Cristo ✓	10.00
1	"	L. de Oteiza	- El Tesoro de Cuauhtemoc ✓	3.00
1	"	"	- El Diablo Blanco ✓	5.00
1	"	"	- El Hombre que tuvo Harem ✓	5.00
1	"	"	- Río Revuelto ✓	5.00
1	"	Chesteron	- Pequeña Historia de Inglaterra ✓	5.00
1	"	"	- Cander de P. Brown ✓	5.00
1	"	"	- Ortodoxia ✓	5.00
1	"	Royles	- Brujo de Sevilla ✓	5.00
1	"	"	- Gaucho Florido ✓	5.00
1	"	Tagore	- Chitra ✓	5.00
1	"	"	- La luna nueva ✓	5.00
1	"	"	- Cartas a un amigo ✓	8.00
1	"	J. Poncela	- ¿Hubo alguna vez 11000 vira.? ✓	6.00
1	"	Andrews	- Gandhi ✓	15.00
1	"	Ortega y Gasset	- Obras completas ✓	55.00
1	"	W. Scott	- Novia de Lammermoor ✓	5.00
1	"	Tirso de Molina	- El Bandolero ✓	5.00
1	"	Milton	- El Paraíso Perdido ✓	5.00
1	"	---	- El Romancero Español ✓	25.00
1	"	---	- Don Luis de Cóngora ✓	25.00
1	"	---	- Sta. Teresa de Jesús ✓	50.00
1	"	---	- Romancero del Cid ✓	5.00
2	"	---	- Gil Blas de Santillana ✓	50.00
1	"	Férez de Ayala	- A. M. D. G. ✓	11.00
4	"	---	- Cuatro Grandes Episodios Hist. ✓	64.00
1	"	---	- Historia Humanidad ✓	30.00
1	"	---	- Cleopatra ✓	12.00
1	"	Nietzsche	- Colección de obras. ✓	94.00
1	"	Vasconcelos	- Etica ✓	12.00
1	"	Ossorio y Gallard	- Cartas a una señora ✓	5.00
1	"	Verdaguer	- Mujeres de la Revolución ✓	6.00

A la hoja número 3: ----- Ptas. 1,318.50

CONSULADO GENERAL DE MÉXICO
EN ESPAÑA Y PORTUGAL

- HOJA NUMERO 3 -

BARCELONA

De la hoja número 2: ***** Ptas. 1,318.50

1	Tomo	-	Autor: Blasco Ibañez	-	la Barraca ✓	"	25.00	
1	"	-	" Vander	-	Guía del Problema Sexual ✓	"	25.00	
1	"	-	" Becker	-	Rimas ✓	"	9.50	
1	"	-	" ----	-	Como debemos educar a - nuestros hijos ✓	"	5.00	
1	"	-	" Gebeth	-	Europa en delirio ✓	"	8.00	
2	"	-	" Goethe	-	Años de aprendizaje de - G. Meister ✓	"	5.30	
1	"	-	"	-	Egmont ✓	"	1.20	
1	"	-	"	-	Memorias de mi vida ✓	"	6.00	
1	"	-	"	-	Las cuitas de Werther ✓	"	1.20	
1	"	-	"	-	La campaña de Francia ✓	"	2.40	
1	"	-	"	-	Pensamientos ✓	"	4.00	
1	"	-	" Virgilio	-	La Eneida ✓	"	3.00	
1	"	-	" Mahoma	-	Corán ✓	"	3.00	
1	"	-	" Platón	-	Diálogos ✓	"	3.00	
1	"	-	" --	-	¿Qué debo leer? ✓	"	4.00	
1	"	-	" Fray Luis de León	-	la perfecta casada ✓	"	10.00	

T O T A L:							-----	Ptas. 1,434.10

BARCELONA, 12 de enero de 1933.

EL VICECONSUL DE MEXICO



J. Morales

BARCELONA 7 de enero de 1933.

RELACION de libros propiedad del señor Fernando Torreblanca, Subsecretario de Relaciones Exteriores de la República Mexicana, que se envían por su cuenta y orden a su consignación en la expresada Secretaría, por vapor español "MARQUES DE COMILLAS".

	Tomo	Autor	Titulo	Pts.	
1		Ricardo León.	Amor de los amores.	10.50	
1	"	"	Amor de caridad	10.50	
1	"	"	Jauja	11.00	
1	"	"	Casta de Hidalgos	11.00	
1	"	Fernández Flores.	Siete Columnas	10.50	
1	"	"	Secreto de Barba Azul	10.50	
1	"	"	El malvado Caravel	11.00	
1	"	Alberto Insúa	El negro que tenía alma blanca	10.50	
1	"	"	Dolor y placer	10.50	
1	"	Alarcón	El escándalo	10.50	
1	"	"	El final de Norma	11.00	
1	"	"	El sombrero de tres picos	11.00	
1	"	Pereda	La Montalve	12.00	
1	"	"	Escenas Montañesas	12.00	
1	"	"	La Puchera	11.00	
1	"	La Bruyere	Caracteres	13.50	
1	"	Murger	Escenas de la vida Bohemia	13.50	
1	"	Goethe	Fausto	13.50	
1	"	Danvila	Almansa	11.00	
2	"	"	Triunfo de las Lises	22.00	
1	"	"	La Saboyana	11.00	
1	"	"	Austrias y Borbones	11.00	
1	"	Anatole France	Anillo de amatista	11.00	
1	"	"	El estuche de nacar	11.00	
1	"	"	Deseos de Juan Servien	11.00	
1	"	"	El señor Bergeret	11.00	
1	"	"	Baltasar	11.00	
1	"	Aristóteles	La Política	11.00	
1	"	Pérez de Ayala	Tigre Juan	11.00	
1	"	"	Curandero de su honra	11.00	
1	"	"	Luna de miel, luna de hiel	11.00	
1	"	Amado Nervo	El estanque de los lotos	11.00	
1	"	"	Poemas	11.00	
1	"	Shakespeare	Obras completas	50.00	
1	"	Cervantes	"	50.00	
1	"	Quevedo	"	50.00	
1	"	Rubén Darío	"	25.00	
1	"	Dante A.	Divina Comedia	25.00	
1	"	Sófocles	Edipo Rey	5.00	
1	"	Beaumarchais	El Barbero de Sevilla	5.00	
1	"	Rojas	La Celestina	2.50	
1	"	Balzac	César Birotteau	1.50	
2	"	Rousseau	Julia	27.00	

A la hoja número 2: ----- Ptas.621.00

- HOJA NUMERO 2 -

BARCELONA

De la hoja número 1: ----- Pts. 621.00

Tomo	Autor	Obras	Pts.
2	Rousseau	- Confesiones	28.00
2	"	- Emilio	22.00
1	"	- Poemas	10.00
1	Caposser	- Joyas literarias	13.50
1	G. Soldevila	- Flor de santidad	11.00
1	Valle Inclan	- Marquesa Rosalinda	11.00
1	"	- Nuevas Cartas	11.00
1	G. Martínez Sierra	- " a Mujeres España	11.00
1	"	- Maximina	11.00
1	Palacio Valdés	- Marta y María	11.00
1	"	- Palabras y sangre	7.00
1	Pavini	- Historia de Cristo	10.00
1	"	- El Tesoro de Cuauhtemoc	3.00
1	L. de Otsiza	- El Diablo Blanco	5.00
1	"	- El Hombre que tuvo Harem	5.00
1	"	- Río Revuelto	5.00
1	Chesterton	- Pequeña Historia de Inglaterra	5.00
1	"	- Candor de P. Brown	5.00
1	"	- Ortodoxia	5.00
1	Reyles	- Brujo de Sevilla	5.00
1	"	- Gaucho Florido	5.00
1	Tagore	- Chitra	5.00
1	"	- La luna nueva	5.00
1	"	- Cartas a un amigo	8.00
1	J. Poncela	- ¿Hubo alguna vez 11,000 virgs.?	6.00
1	Andrews	- Gandhi	15.00
1	Ortega y Gasset	- Obras completas	55.00
1	W. Scott	- Novia de Lammernoor	5.00
1	Tirso de Molina	- El Bandolero	5.00
1	Milton	- El Paraíso Perdido	5.00
1	"	- El Romancero Español	25.00
1	"	- Don Luis de Góngora	25.00
1	"	- Sta. Teresa de Jesús	50.00
1	"	- Gil Blas de Santillana	50.00
1	"	- Romancero del Cid	5.00
1	Pérez de Ayala	- A. M. D. G.	11.00

T O T A L: ----- Ptas. 1,095.50

17

19235-22

BARCELONA, el 9 de enero de 1933

Duplicado



RAMBLA DEL CENTRO, 8 & 10
TELÉFONO 17093

Sr.^a Don Torreblanca

Consulado de Méjico-Rbla. Cataluña 129

I	Jardiel - La Tournée de Dios	6	-
I	Richard - Conquista de la Riqueza	20	-
	Total Ptas.....	26	-
	Resto de nuestra factura 7 enero	8	85
	Ptas.....	34	85

Recibido
[Signature]
 La Libreria Francesa

BARCELONA, 9 de enero de 1933.

Con buenos cariñosos para sus hijitas recibiendo
los afectuosos saludos de sus abuelos y tios

Sra. doña Hortensia C. de Torreblanca

Málaga

Muy distinguida y apreciada señora:

Mucho me place tener motivo para dirigirme a usted para aprovechar gustosa la ocasión de saludarla cariñosamente y desearle que su visita a la región andaluza, sea muy de su agrado.

La "Librería Francesa" me ha entregado hoy, según factura que le adjunto, los libros "La tourne de Dios" y la "Conquista de la Riqueza". De los faltantes mañana me traerán "La Perfecta Casada" y los otros tres hasta dentro de cinco o seis días no podrán entregarlos, por haber tenido que pedirlos a la Editorial en Madrid. Caso de que estos no lleguen a tiempo para ser mandados junto con los otros, salvo su opinión, los remitiremos por correo certificados.

Los precios de la colección que usted señaló para su papá, son los siguientes:

Como prolongar la juventud y la arteriosclerosis (No se ha publicado todavía.)

Tratado Práctico de Baños de Sol.	Empastado	Ptas. 5.-
El estreñimiento y su curación	"	" 3.50
La Obesidad y su curación	A la rústica	" 3.50
Cocina y salud racional	Empastado	" 3.50
Energía y salud por la gimnasia racional.	"	" 3.00
El diagnóstico por el iris	"	" 3.50
Medicina Natural	"	" 30.00
Total -----		Ptas. 52.00

*"La Obesidad y su Curación" únicamente lo tienen a la rústica.

Adjunto le envío las dos facturas que obran en mi poder de la "Librería Francesa".

BARCELONA, 9 de enero de 1933.

Con besos cariñosos para sus hijitas reciba usted los afectuosos saludos de su atenta y segura servidora,

Sra. Doña Hortensia C. de Torrealba

A. Fustaguera

Muy distinguida y apreciada señora:

Mucho me place tener motivo para dirigirme a usted para aprovechar gustosa la ocasión de saludarla cariñosamente y desearle que su visita a la región andaluza, sea muy de su agrado.

La "Librería Francesa" me ha entregado hoy, según factura que le adjunto, los libros "Le Tourne de Dieu" y la "Conquista de la riqueza". De los faltantes mañana me traerán "La Perfecta Casada" y los otros tres hasta dentro de cinco o seis días no podrán entregarlos, por haber tenido que pedirlos a la Editorial en Madrid. Caso de que estos no lleguen a tiempo para ser mandados junto con los otros, así- ve su opinión, los remitirémos por correo certificado.

Los precios de la colección que usted señaló para su parte, son los siguientes:

Como prolongar la juventud y la arteriosclerosis (No se ha publicado todavía.)

Título	Estado	Ptas.
Tratado Práctico de Baños de Sol.	Empaquetado	5.00
El estreñimiento y su curación	"	3.50
La Obesidad y su curación	A la rústica	3.50
Cocina y salud racional	Empaquetado	3.50
Energía y salud por la gimnasia racional.	"	3.00
El diagnóstico por el iris	"	3.50
Medicina Natural	"	30.00
Total		52.00

"La Obesidad y su curación" únicamente lo tienen a la rústica.

Adjunto le envío las dos facturas que obran en mí -

podar de la "Librería Francesa".

24
BARCELONA, 12 de enero de 1933.

Sra. doña Hortensia C. de Torreblanca

M á l a g a

Muy apreciada y distinguida señora:

Ayer la "Librería Francesa" entregó los libros "Qué debo leer" y "La Perfecta Casada" de un valor total de Ptas. 14.00 según factura que le acompaño.

Quedan ahora por recibir, Mejores poesías de los mejores poetas y Aristóteles, que todavía tardarán unos días en poder entregar.

Hoy se procedió al empaque definitivo de todos los libros recibidos hasta hoy. Adjunto le acompaño las hojas números 2 y 3 de la relación de los mismos, rogando le destruya la señalada con el número 2 que le entregué personalmente, por haber quedado nulificada con la que ahora le remito.

Al rogar a usted acepte y transmita mis cariñosos saludos para Norma y Tenchita, así como para usted, me despido con todo afecto,

A. Fustagueras

25

BARCELONA, el 10 de Enero de 1933

Duplicado



RAMBLA DEL CENTRO, 8 & 10
TELÉFONO 17093

Sta Don Torreblanca

Rbla. Cataluña 129.- CONSUL DE MEJICO

1 Que Debe Leer
1 Leon.-Perfecta Casada

4.-
10.-
14.-

PESETAS 14.-

[Handwritten signature]
Libreria Francesa

- HOJA NUMERO 2 -

BARCELONA

De la hoja número 1: ----- Ptas. 621.00

2	Tomo	- Autor: Rousseau	- Confesiones	"	28.00
2	"	"	- Emilio	"	22.00
1	"	"	- Poemas	"	10.00
1	"	Campeamor	- Joyas literarias	"	13.50
1	"	C. Soldevila	- Flor de santidad	"	11.00
	"	Valle Inclán	- Marquesa Rosalinda	"	
	"	"	- Nuevas Cartas	"	
1	"	G. Ma. i...	" a Mujeres España	"	
	"	Palacio Valdes	- Maximina	"	
	"	"	- Marta y María	"	
	"	P r...	- Palabras y sangre	"	
	"	"	- Historia de Cristo	"	10.00
	"	L. de O...	- El Tesoro de Cuauhtem...	"	5.00
	"	"	- El Diablo Blanco	"	5.00
	"	"	- El Hombre que tuvo Har...	"	5.00
	"	"	- Río Revuelto	"	5.00
	"	Cheste...	- Pequeña Historia de...	"	5.00
	"	"	- Candor de P. Brown	"	5.00
	"	"	- Ortodoxia	"	5.00
	"	Reyles	- Brujo de Sevilla	"	5.00
	"	"	- Gaucho Florido	"	5.00
	"	...	- Chitra	"	5.00
	"	"	- La luna nueva	"	5.00
	"	"	- Cartas a un amigo	"	8.00
	"	"	- ¿Hubo alguna vez 11000 v...	"	6.00
	"	Poncela	- Gandhi	"	15.00
	"	Andrews	- Obras completas	"	55.00
	"	Ortega y Gas...	- Novia de Lammemoor	"	5.00
	"	W. Scott	- El Bandolero	"	5.00
	"	Tirso d...	- El Paraíso Perdido	"	5.00
	"	Milton	- El Romancero Español	"	5.00
	"	"	- Don Luis de Góngora	"	5.00
	"	"	- Sta. Teresa de Jesús	"	5.00
	"	"	- Romancero del Cid	"	5.00
	"	"	- Gil Blas de Santillana	"	5.00
	"	Pere...	- A. M. D. G.	"	5.00
	"	"	- Cuatro Grandes Episodios Hist.	"	5.00
	"	"	- Historia Humanidad	"	5.00
	"	"	- Cleopatra	"	5.00
	"	Nietzsche	- Colección de b...	"	5.00
	"	Vasconcelos	- Etica	"	5.00
	"	Ossorio y Gallard...	- Cartas a una...	"	5.00
	"	Verdaguer	- Mujeres de la P...	"	5.00

- HOJA NUMERO 3 -

BARCELONA

De la hoja número 2: ----- Ptas. 1,318.50

1	Tomo	-	Autor:	Blasco Ibañez	-	La Barraca	"	25.00
1	"	-	"	Vander	-	Guía del Problema Sexual	"	25.00
1	"	-	"	Becker	-	Rimas	"	9.50
1	"	-	"	----	-	Cómo debemos educar a - nuestros hijos	"	5.00
1	"	-	"	Gebsth	-	Europa en delirio	"	8.00
1	"	-	"	Goethe	-	Años de aprendizaje de - G. Meister	"	5.30
1	"	-	"	"	-	Egmont	"	1.20
3	"	-	"	"	-	Memorias de mi vida	"	6.00
1	"	-	"	"	-	Las cuitas de Werther	"	1.20
1	"	-	"	"	-	La campaña de Francia	"	2.40
1	"	-	"	"	-	Pensamientos	"	4.00
1	"	-	"	Virgilio	-	La Eneida	"	3.00
1	"	-	"	Mahoma	-	Corán	"	3.00
1	"	-	"	Platón	-	Diálogos	"	3.00
1	"	-	"	--	-	¿Qué debo leer?	"	4.00
1	"	-	"	Fray Luis de León	-	La perfecta casada	"	10.00

T O T A L: ----- Ptas. 1,434.10

BARCELONA, 12 de enero de 1933.

EL VICECONSUL DE MEXICO

BARCELONA, 25 de enero de 1933.

Sr. don Fernando Torreblanca.

M á l a g a

Muy distinguido señor:

Hoy la casa Alvarez, agentes de aduana que han cuidado del embarque de sus libros, me ha entregado la documentación que ampara los mismos, los cuales viajarán en el vapor italiano "Recca" que sale de este puerto mañana, salvo orden en contra, rumbo directo a Veracruz.

Consiste dicha documentación, en conocimiento de embarque por duplicado, póliza de seguro contra todo riesgo y factura por cuadruplicado que firmó el señor Morales.

Como usted verá, todo va consignado a "Secretaría de Relaciones Exteriores (Fernando Torreblanca)", porque así en esta forma no sufre usted ningún gasto consular ni aduanal, pues de haberlo hecho directamente a usted, no podía mos, según el Reglamento, dar la factura sin el previo pago de los derechos. Yo creo que esto no será ningún inconveniente para usted y que, además, tal vez merecerá su aprobación, ya que mi idea fué la de buscar la mayor economía en la expedición sin que ésta sufriera ningún quebranto.

El importe de este embarque, según factua que le acompaño de la referida casa Alvarez, es de Ptas. 162.25, permitiéndome ahora hacerle una pequeña liquidación de la cantidad que tuvo usted a bien confiarme para estos gastos.

Recibido de usted en efectivo	Pts. 200.00
Sobrante de una cuenta del mozo del Consulado y que por orden de usted recogí yo	" 36.30
Factura de la Papelería Villán, importe del libro "La extraña muerte del Presidente Harding"	Pts. 5.40
Un telegrama que le envié, según copia y recibo.	" 1.90
Dos frascos de "Parati-cal"	" 12.40
Gastos de ferrocarril en el envío de dicha medicina	" 2.05
Factura de la casa "Comercial Adolfo Alvarez"	" 162.25
Saldo a su favor que retengo hasta recibir sus apreciables instrucciones.	" 52.30
Sumas iguales	Pts. 236.30 Pts. 236.30

Con el deseo de ahorrarle a usted un trabajo,

me he permitido hacer una carta para el señor Carlos Amezcua, acompañándole los documentos citados anteriormente para el despacho de las dos cajas de libros, la cual se la adjunto a la presente, a fin de que si es de su gusto, pueda firmarla y enviarla, lo que sería para mi una satisfacción con haberle ahorrado una molestia.

Adjunto también le envío un telegrama que acabo de recibir relacionado con el cable de la señora Alicia.

Rogándole disculpe la extensión de esta carta, gustosa le saludo con todo afecto y me repito a sus órdenes con toda atención.

A. Tristaguera

Como usted verá, todo va consiguientemente a "Secretaría de Relaciones Exteriores (Fernando Torresblanca)". Porque así en esta forma no sufre usted ningún gasto consular ni a- gual, pues de haberlo hecho directamente a usted, no podría dar la factura sin el previo pago, según el Reglamento. Yo creo que esto no será ningún inconveniente para usted y que, además, tal vez merezca su aprobación. Ya que mi idea fue la de buscar la mayor economía en la expedición sin que ésta sufriera ningún quebranto.

El importe de este embarque, según factura que le acompaño de la referida casa Alvaraz, es de Ptas. 162.35, permitiendo ahora hacerle una pequeña liquidación de la cantidad que tuvo usted a bien confirmarme para estos gastos.

Ptas. 200.00	Recibido de usted en efectivo .
Ptas. 36.30	Sobante de una cuenta del meso del Consulado y que por orden de usted recogí yo
Ptas. 5.40	Factura de la Papelería Villán, importe del libro "La extrema mar del Presidente Harding"
1.90	Un telegrama que le envié, según copia y recibo
12.40	Los trasos de "Parral-cel"
2.05	Gastos de ferrocarril en el envío de dicha medicina
162.35	Factura de la casa "Comercial A. de Alvaraz"
52.30	Saldo a su favor que rebajo hasta recibir sus acreditadas im- tracciones
Ptas. 236.30	Suma igual
Ptas. 236.30	

Con el deseo de aportarle a usted un trabajo.

29

PAPELERÍAS VILLAN

VENTA AL CONTADO

Sr. *Don Fernando Fonellanca*

Barcelona 10 de *Enero* de 193 *7*

	CONCEPTO	Pesetas	Cts.
	<i>La Entrenas muerte del presidente Harding</i>	<i>6</i>	<i>00</i>

PAPELERIA VILLAN
Recibido 80
P R
H. Quiñó
RECEPCIONADO

30

TELEGRAMA

Número **2 157**

Para *Malaga*

Palabras *22*

Ptas. ~~4~~ cts. *70*

Fecha



MODELO 1.—Imp. Palomeque - Ronda de Atocha, 23 - Madrid

MADRUGADA

Torreblanca

Consul México

Malaga

Unión Fyusa rehusada aunque no francamente sugiero agradezca
Aarón aparente ayuda con súplica no molestarse más diciéndole
nosotros entraremos concurso obras Veracruz independientemente
Saludos Montero Afectuosamente

Antonia

Rambla de Cataluña, 129 pral.
BARCELONA, 11 de enero de 1933.

Comercial Adolfo Alvarez, S.A.

CORTES: 700
CAMBIA DEL CENTRO, 15.

Barcelona 23 de Enero de 1933
(ESPAÑA)

IMPORTACIÓN, EXPORTACIÓN.
REPRESENTACIONES, COMISIONES,
ADUANAS TRANSITOS.
TRANSPORTES, SEGUROS MARITIMOS.
CONSIGNATARIOS DE BUQUES
Y MERCANCIAS.

Ref.: N.º 287 Exp.

Se. Dn. Fernando Torreblanca.

de MEXICO D.F.

DEBE:

ORIGINAL

por lo siguiente:

2 Cajas S.R.E. 1/2 ppto. 100 Kls.
conteniendo libros y novelas de va-
rios autores, en idioma Español,
embarcados por vapor "Recca" con
destino a Veracruz a la consignaci-
ón de Secretaria de Relaciones Exte-
riorés, (Fernando Torreblanca)

Documentación	7.90 ✓
Acarreo a muelle	12.00 ✓
Seguro marítimo	32.80 ✓
Obvención	2.00 ✓
Flete y carga e impuestos	71.55 ✓
2 cajas embalaje.	16.00 ✓
Empaque y precintos.	10.00 ✓
Comisión.	10.00 ✓

162.25 ✓

B



=SON PESETAS CIENTO SESENTA Y DOS=
=CON VENTICINCO CENTIMOS. =:::==

CUENTA CORRIENTE | BANCO DE ESPAÑA.
| BANCO HISPANO AMERICANO



SECRETARIA
DE
RELACIONES EXTERIORES

DEPENDENCIA	Sec. de PROTOCCLO.
SECCION	
MESA	
NUMERO DEL OFICIO	III-3187.
EXPEDIENTE	

COPIA.

ASUNTO:

C. Director General de Aduanas.

Presente.

Tengo la honra de comunicar a usted que el señor Don Fernando Torreblanca, Subsecretario de Relaciones, actualmente comisionado en Europa, ha enviado a México como anticipo a su equipaje de casa, 2 cajas conteniendo libros, marcadas S.R.E. números 1 y 2, por el vapor "Recca", las que llegarán en estos días al mencionado Puerto.

Con fundamento en el párrafo 6º del artículo 1º del Decreto Presidencial de 18 de mayo de 1927, muy atentamente me permito rogar a usted se sirva ordenar a la mencionada Aduana de Veracruz, permita la importación libre de derechos de las citadas cajas y libros.

Reitero a usted las seguridades de mi muy atenta consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.

México, D. F., febrero 16 de 1933.

P. O. del SECRETARIO,
El Jefe del Protocolo.

Firmado V. Veloz González.

AL CONTESTAR ESTE OFICIO, CITENSE LOS
DATOS CONTENIDOS EN EL CUADRO DEL ANGULO
SUPERIOR DERECHO.

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA S. A. - TRIESTE

CAPITALE SOCIALE LIT. 150.000.000 INT. VERSATO

B/L No.

Direct Service between Mediterranean and Gulf of Mexico Ports.

SHIPPED in apparent good order and condition by Comercial Adolfo Alvarez, S.A.

on board the Ship „ “Recca” “ now lying in or off the port of

the Goods or packages of merchandise stated to be marked, numbered and described as hereinafter to be conveyed and delivered to

Secretaria de Relaciones Exteriores.- (Fernando Torreblanca) or his or their assigns at

Veracruz (hereinafter called the Port of Destination) or so near thereto as she may safely get, always afloat under and subject

to the conditions and exceptions herein expressed.

Declared Marks and Numbers.	Packages.	Declared Contents.	Measurement metres.	Weight Kilograms.	Rate.	Freight.
S. R. E. 1/2 VERACRUZ	Dos Cajas	L i b r o s		100.		

COPIA

Any erroneous or false declaration of weight and measurement and/or contents of packages affecting the assessment of freight is subject to a penalty of three times the rate of freight.

NOTIFY: (see clause 11 & 12 on the back):

The following are the conditions above referred to:

1. METHOD OF CONVEYANCE. —The Carriers to be at liberty to carry the said goods to the port of destination by the above-named Ship or by any vessel or craft either belonging to or employed by the Carriers or belonging to others proceeding either directly or indirectly to such port and the goods or any portion thereof may at any stage of the voyage be transhipped, or landed, stored and reshipped, all risks attending transhipment, landing, storing, and/or reshipment being borne by the owners of the goods. The Carriers do not guarantee room on vessels at port of transhipment and will not be answerable for delay or detention there however caused, and any supplementary customs, dues, surtax d'entrepôt or other charges occasioned by the transhipment or landing of goods shall be borne by the owners thereof. If the carriage of the goods is performed or partly performed by any other vessel or craft than the above-named ship, whether belonging to the Carriers or to other owner or owners, all the conditions, liberties and exceptions herein contained shall apply to such other vessel or craft, and to the owners thereof and their agents, or servants as well as to the Carriers, their agents or servants.

2. DEVIATION. —The said Ship or any other vessel employed in any part of the transport shall be at liberty to delay, or anticipate her advertised sailing date and either before or after proceeding towards the Port of destination, to proceed to and call at any ports or places whatsoever (although in a contrary direction to or out of or beyond the accustomed route to the Port of destination) once of oftener in any order and for any purpose whatsoever, and all such ports, places and sailings shall be deemed to be included within the intended voyage; also to sail with or without pilots; to have liberty to swing or manoeuvre, to adjust compasses or be removed from one berth to another or be dry-docked with cargo on board whether prior to the commencement of, after the termination or at any stage of the voyage; to carry goods on deck, to carry goods of all kinds, dangerous or otherwise, to deviate in any manner and for any purpose whatever, any warranty or rule of Law to the contrary notwithstanding; to tranship on land and reship by lighter or otherwise at port of shipment or at any other port or place, or on any other ship or conveyance; to tow or be towed, and to assist vessels in all situations. All the liabilities, conditions and exceptions of this Bill of Lading shall apply to any carrying vessel (any custom or rule of law notwithstanding) although the vessel may have deviated from the contract voyage or customary or intended route of voyage and although such deviation may amount to change or abandonment of the voyage and notwithstanding unseaworthiness or unfitness of the vessel at the commencement of or at any period of the voyage.

3. NEGLIGENCE. —The Carriers will not be responsible for loss, damage, injury or other consequences occasioned by or arising directly or indirectly from any of the following causes, perils, or things, namely: The Act of God, the Kings's Enemies or Pirates; arrest or restraint of Princes, Rulers or Peoples; capture or seizure; Claims of Third Parties. Custom Laws of Foreign Countries; Barratry of Masters or Mariners; Robbery, Theft, or pilferage, whether on board or on land, and whether by persons directly or indirectly in the service of the Carriers or otherwise; Jetison; Fire or explosion however, caused and wherever occurring, whether on land or on water;

Stranding; Collision with any vessel or substance belonging either to the Carriers or to any other person; Heeling over, upsetting, sinking or submerging of the vessel or any craft, either at sea or in harbour. River or Canal; All and every dangers, perils or accidents of the Seas, Rivers, Canals or other waters, and of navigation of what nature or kind soever; Accident of any kind incident to lighterage, loading or unloading, transhipment. Land transit or carriage whether the same be caused by defects in the appliances or craft or means of transport employed or otherwise; Fumigation or any other act of Sanitary authorities, whether in the ship's hold, in lighter, hulk, craft or on shore; Admission of water into the vessel by any cause, whether accidental or for the purpose of extinguishing fire or for any other purpose; Effects of climate, exposure to weather heat of holds; Vermin, rust, steam, smoke, coal dust, spray, oil, injury to wrappers, damage to bales, hook marks or injury from hooks; Improper or defective stowage, unprotected cargo, leakage, wastage, breakage (however caused), decay, heating, sweating, contact with, or injurious effects or leakage from other goods, or from animals; injury occasioned by acts of independent persons for whose action the Carriers are not responsible; Revolutions, Riots, strikes, combinations of workmen, labour disturbances, lockouts, and trade disputes of any kind (whether the Carriers be party thereto or not), or stoppage or shortage of labour from whatever cause; Accidents to, or failure breakdown or disablement or defects in hull, boilers, shafts, machinery, tackle, wireless telegraphy, installation, refrigerating chambers or engines or material employed therein, pumps, pipes, tanks, cisterns valves or other appurtenances; Unfitness or insecurity of any Bullion Room, hold or safe of any hulk, warehouse or store; Any act, omission, error of judgment, mistake, neglect or default whatsoever of the Master, Officers, Mariners, Engineers or other servants or Agents of the Carriers or of Pilot, Stevedores or other persons employed by the Carriers of their Agents; or unseaworthiness of the vessel either at the commencement of or at any stage of the voyage provided all reasonable means have been taken by the Carriers to provide against such unseaworthiness; nor for any loss or damage to any goods however caused which is capable of being covered by insurance.

4. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT. 1924. —This Bill of Lading shall have effect subject to the provisions of the Rules Scheduled thereto and shall be construed accordingly, and nothing herein contained shall be deemed to constitute or be construed as a surrender in whole or in part by the Carriers of all or any of their rights and immunities or as an increase of any of their responsibilities and liabilities as defined by the said Act and Rules. The rights and immunities as set forth in Article IV, of the said Rules shall extend and apply to loss or detention of or damage to goods in the actual custody of the Carriers or their servants prior to the loading on and subsequent to the discharge from the ship and the exceptions and stipulations herein contained insofar as they relate or may be applicable to the custody and care and handling of the goods prior to the loading on and subsequent to the discharge from the ship shall, by virtue of Article VII, of the said Rules, be of full force and binding between the Carriers and the holder of this Bill of Lading. Neither the Carriers nor the ship shall under any circumstances be liable for any loss or detention of or damage to goods howsoever caused, arising at a time when the goods are not in the actual custody of the Carriers or their servants.

(For Continuation of Conditions, see Back).

In Witness whereof the Master or Agents of the said Ship and its connections have affirmed to one original Bills of Lading, each of this tenor and date, one of which Bills being accomplished, the others to stand void.

Dated in Barcelona this 13 day of Enero de 1933 for the Captain

The Shipper

Comercial Adolfo Alvarez, S.A.

[Signature]

[Signature]

5. DESCRIPTION OF CARGO. — The weight, Measurement, Contents, Marks, Quantity Brand, Gauge, condition and value of the goods or packages are unknown to the Carriers and the Carriers are not responsible for or bound by the description and particulars in the margin hereof, or answerable for any discrepancy between the actual marks and numbers on the packages and those denoted in margin hereof. Damages also to other goods however, resulting from wrong declaration of weight, value or contents to be paid by Shippers and/or Receivers of the goods, and the Carriers not to be responsible for loss or damage resulting from incorrect marking of the packages.

6. RESPONSIBILITY FOR PACKAGES. — Each package must be distinctly marked before shipment with the Marks and numbers, and with the Port of Destination in letters of at least two inches in length, otherwise the Carriers will not be responsible for loss, detention or mis-delivery thereof. The Carriers will also not be responsible for any loss, damage, delay, detention or non delivery of packages resulting from insufficient packing, injury to wrappers, inaccuracy, absence, insufficiency or obliteration of marks or address, or from incorrect description of contents weight or value of any package in any document or upon such package. The shipowners shall be at liberty to carry the cargo shipped hereunder or any other cargo in poop, fore-castle, deckhouses, shelterdeck, or any other covered in places, all of which shall be deemed as underdeck. All expenses damage or loss incurred by the Carriers, including loss by delay or detention of the Vessel, and any duty, fine or impost whatsoever levied upon the vessel or imposed upon the Carriers on account of or in connection with the goods, whether by reason of incorrect or insufficient marking of packages or description of their contents, or the absence of any particulars required by the authorities at any port of transshipment or at the port of destination or the failure to provide any document or to meet any other requirement of such authorities, or in consequence of the nature of the goods, or otherwise howsoever shall be paid by the Shippers or consignees as may be required and the Carriers shall have a lien upon the goods exercisable by sale thereof for the recovery of any such amount paid or expenses incurred. Apportionment by the Carrier's Agents of packages which cannot be identified or, the net proceeds of sale thereof, to consignments or goods of the same description from which packages are missing shall free Carriers from all liability, and no claim shall arise from alleged inferiority of quality or condition of the goods delivered. If various shipments in bulk are stowed together each Receiver shall bear his proportion of loss and/or damage, if any. The Carriers will not be responsible for shortage of rice, beans, peas, and similar articles in single bags, or shortage of contents from cases not secured with iron bands or safety clasps. Vessel not liable for any risk capable of being covered by normal insurance. In the event of claim, for loss or damage, of whatever nature and from whatever cause, for which the carrier may be liable, it is mutually agreed that liability of the ship and/or carrier for the loss and/or damage, shall be based upon the net invoice-value of the merchandise at the port of shipment, without any profit, commission, brokerage, interest, etc. Steamer not responsible for torn bags, insufficient packing, nor for result of broken bands and loose bales. All expenses incurred for re-packing goods, and collecting loose cargo to be for account of the consignees.

7. HEAVY LIFTS. — In case of any damage or loss resulting to the ship, cargo, lighters, wharf, cranes or hoisting tackle, or whatsoever, owing to incorrect weight having been declared of failure to paint the exact weight on all pieces over two tons (2,000 kilos) the Shippers and/or Consignees of such cargo shall be responsible for such loss of damage.

8. PERISHABLE CARGO. — The Carriers shall not in any event be liable for loss of, or damage to Meat, Butter, Fruit, Eggs, and/or other perishable goods whether placed or carried in cool or refrigerated chambers or not and whether before or after shipment. All such Goods are carried at Shipper's risk absolutely and on the express condition that they and the Receivers under Bills of Lading waive any warranty of seaworthiness, implied or otherwise, whether in relation to the Hull machinery (refrigeration or otherwise), or appurtenances of the said Ship, the Carriers undertaking only for the appointment of experienced Officers and Engineers, the Shippers being at liberty to inspect the refrigeration chambers prior to shipment of their Goods. The Carrier's exemption from liability extends to all loss or damage resulting from a defect in, or failure or breakdown of, refrigerating machinery, insulation or other appliances; and whether or not such defect exists or such failure or breakdown results from any unfitness or unseaworthiness existing at the time of the said Goods being loaded, or at the commencement of the Voyage, or at any other time. All the exceptions contained in Clause 8 shall apply to the Shipment, Carriage, and delivery of Perishable Goods, but the exceptions contained in Clause 3 shall not in any wise lessen the force of any stipulation contained in this Clause. The Officers of the Ship shall be at liberty (without however being under any duty to do so) to remove, and/or jettison any Goods found damaged so as to avoid contamination of other Goods. The Carriers may discharge any such goods or articles or other cargo without notice immediately the vessel is ready notwithstanding danger to such goods or articles from freezing or other weather conditions and all such goods or articles are received subject to the risk of such discharge and if delivery thereof is not taken without notice from the vessel's tackle, or at vessel's option from the wharf as soon as available after landing, the same may be left on wharf or other convenient place at the risk of Shippers, Consignees and/or their Assigns.

9. DANGEROUS CARGO. — The Carriers will not be responsible in any event for Goods of an inflammable, explosive, hazardous or dangerous nature, nor for liquids or goods which may do damage unless they are expressly declared and the contents are clearly marked on the outside of each package, and such goods not so declared and marked may at any time be thrown overboard, seized, confiscated or destroyed at the direction of the Master, without compensation to any person and without prejudice to the Carrier's right to collect freight thereon, and the Carriers, shall not be liable for any damage caused directly or indirectly to any person, goods, or property by reason of the shipment of such dangerous, hazardous, inflammable or explosive goods or liquids. The Shippers, Owners or consignees of the goods (whether aware of their nature or not) shall be liable for any damage caused directly or indirectly to the ship or to any person, goods or property by reason of the shipment of such dangerous, inflammable, explosive or damaging goods or liquids and for any damages which the Carriers may have to pay to the Owners of any other goods, or property damaged thereby.

10. DECK AND FRAGILE CARGO. — Goods or packages carried on deck, and articles of glass or contained in glass, or packages containing glass, china, or earthenware, or other article of a fragile or brittle nature howsoever stowed are taken at Shipper's risk only, and the Carriers will not be liable for breakage, or injury however caused, even though due to the negligence of the Carriers.

11. TREASURE, SPECIE AND VALUABLES. — The Carriers will not be responsible for specie treasure, or valuables, not securely packed; if in bags or canvases the sewing must be inside and properly and securely sealed at the openings; if in cases such to be secured with nails and not screws, iron bound at the ends, and with countersunk seals; facsimiles of the seals on the packages must appear on the Bill of Lading. The Carriers will only be responsible for the value declared on the Bill of Lading or the actual value, whichever is less. Packages found to be of a value more than that so declared, will be charged double freight on the excess. Treasure, specie valuables are deliverable on board, and in the event of Owners or Consignees not applying for same during the Ship's stay in port, the Master to have the option of discharging into depot, lighter, hulk or craft or lazaretto or to overcarry, tranship, land, store, reshipe, or return to destination by the same or other vessels at Shipper's risk and expense.

12. COMMENCEMENT OF RESPONSIBILITY. — The Carriers will not be responsible to any extent whatsoever for any loss, delay, damage or injury to goods until actually shipped on board some Ship or other Vessel belonging to or employed by the Carriers; nor for any delay that may occur at any Port of transshipment or on any Railway; nor for anything that may occur after the Packages have come within the control of any Public Authorities, Dock, Railway or other Carriers, or have reached a Custom House; nor for any consequences arising from sanitary or other regulation of Public Authorities which may prevent or delay the disembarkation of Packages; nor for losses which may arise from the consequences of the Custom House Laws of Foreign Countries.

13. TERMINATION OF RESPONSIBILITY. — The Vessel to be entitled to commence discharging immediately upon arrival and discharge continuously at any time during day and/or night including Sundays, and holidays, any custom of the Port to the contrary notwithstanding. The Carriers to have the option of making delivery of the goods either over the Ship's side or from lighters or storehouse, hulk, customhouse, warehouse, wharf, dock or quay at Owner's risk the Carriers liability in all cases ceasing as the goods are free from the Ship's tackle. The Goods to be taken from the Vessel by the Consignees at their risk and expenses directly they come to hand, as fast as the Vessel can discharge otherwise the Captain or Vessel's Agents shall be at liberty to discharge the Goods on shore, into Warehouses, Lazaretto, Hulk, or craft of any description at the risk and expense of the Owners of the Goods. The Vessel's responsibility to cease immediately the Goods have left the Ship's tackle at the Port of Destination. Packages to be delivered ex Ship's tackle, and all charges at current rates from thence including Quay Due and expenses, Lighterage, Canal Dues, weighing, measuring, and delivering, etc., are for account of the Goods. Goods are to be received by the Consignee immediately the vessel is ready to discharge, or otherwise they will be landed and stored at the sole expenses and risk of the consignee, in the warehouse provided for that purpose, or in the Public Store, as the collector or the port shall direct, and, when deposited in the Public Store to be subject to rent, and the keys of the warehouse to be delivered to and kept in charge of the officer of customs, under the direction of the collector; the collector of the port being hereby authorised to grant a general order for discharging immediately after the entry of the Ship.

14. PREVENTION OF DISCHARGE. — If owing to Blockade, Interdict, Stress of Weather, Surf, or any other cause whatsoever, the goods cannot be landed at a Port of Transshipment or at the Port of Destination, within the time arranged by the Carriers for stoppage of the Vessels at such port, or in the event of the entry of such port (whether included in the intended voyage or not) or of communication therewith rendering, or being liable to render, the carrying vessel liable to quarantine at any subsequent port or if the Master of the Carrying Vessel reasonably anticipates it will be unsafe or injurious to her intended voyage to call at such port, or that transshipment or discharge at any such port will be likely to be prevented, impeded, hindered or delayed by reason of stress of water, quarantine regulations, Disease, War, Strikes, Trade Disputes, Labour Disturbances, Lockouts (whether the Carriers or any of them be party thereto or not), Earthquake or any other cause whatsoever (whether existing or only anticipated), or absence from whatever cause of adequate facilities for transshipment, discharge or landing, whether owing to insufficiency of berthing accommodation, congestion of the port, want of Lighters or Trucks, or any other cause, or that such transshipment or discharge will be likely to involve risk or detention of the vessel at such port beyond the time ordinarily allowed for staying at such port, or if having called at such port the goods cannot be found or are overstowed, the right is reserved to the Carriers to land and put into Warehouse, Lighter, Hulk or Craft, at the risk and expense of the Owners of the goods, all or any part thereof at any other convenient port (whether the termination of the voyage or not), and either with or without proceeding to or towards the Port of

Transshipment or Destination, or entering or attempting to enter and discharge the goods there; and the goods when discharged may be forwarded to destination from place of landing by Ship, Railway, or other means of conveyance, or the vessel may proceed upon the voyage retaining the whole, or any part of the goods on board and discharge the same on the return or another voyage. In the event of the goods or any part thereof being landed at any other place than the Port of Destination, and being either placed in Warehouse, Lighter or Store there, or being forwarded from there to destination by Ship, Railway, or other conveyance, they will be at the Owners' risk and expense in all respects, the Carriers being discharged from all responsibility with regard thereto, from the time the goods leave the tackle of the vessel, but the Carriers will be entitled to full freight (if not already paid) and all expenses in connection with the Landing, Transshipment, Warehousing, and Forwarding of the goods to destination, which with all other expenses, of every kind incurred will be entirely for account of the Owners of the goods, and the Carriers will be entitled to a lien on the goods exercisable by sale thereof for all such freight and expenses, in case of such landing at any port other than that of destination or of discharge at the Port of Destination in other than the customary manner, the receipt of the Customs House or Port Authorities or of the Lightermen or others receiving the goods is to be accepted by the Shippers, Owners, or Consignees thereof as a complete fulfilment by the Carrying Companies of their contract under this Bill of Lading. In case of quarantine, goods may be discharged at the risk of the Owners thereof into quarantine depot, lighter barge, hulk, or other vessel as required for the ship's despatch. Quarantine expenses upon the goods, of whatever nature or kind, shall be borne by the Owners thereof. If within goods do not satisfy all requirements of any British and/or other authorities for importation into the country of destination the shippers are to indemnify shipowners against any expenses or detention of ship arising in consequence thereof, in event of goods not being permitted to be landed at destination shipowners may land them at any other port or return them to port of loading, charging in either case freight and/or forwarding expenses thereon. The steamer shall have lien on the goods for all before-mentioned freight expenses and detention and goods shall be at shipper's risk. Nothing in the above clauses shall in any way restrict or prejudice any other liberties or exceptions in this Bill of Lading.

15. GENERAL AVERAGE. — General average payable according to York-Antwerp Rules 1924. It is expressly agreed that General Average is always to be adjusted at Trieste, whatever may be the destination of the goods on board, and consignees engage themselves to sign the respective average bond for the appointment of the two adjusters of the Commercial and Maritime Tribunal of Trieste. Thereby consignees renounce to any objection and bind themselves to pay even by deposit in advance as estimated at port of destination on signing the average bond such contribution as will be apportioned by the average statement upon value of goods. If the owners of the steamer shall have exercised due diligence to make said steamer in all respects seaworthy and properly manned, equipped and supplied, it is hereby agreed that in case of danger, damage or disaster resulting from fault or negligence of the pilot, master or crew in the navigation or management of the steamer, or from latent or other defect or unseaworthiness of the steamer, whether existing at time of shipment, or at the beginning of the voyage, but not be exempted from liability for contribution in General Average, or for any special charges incurred, but, with the shipowners, shall contribute in General Average, and shall pay such special charges, as if such danger, damage or disaster had not resulted from such fault, negligence, latent or other defects or unseaworthiness; passengers effects, if any not to contribute in general average, but claims for passengers effects sacrificed to be allowed in general average, less their proper contribution in such cases.

16. LIVESTOCK. — Freight on Live Stock is payable (ship lost or not lost) on the number shipped without regard to and irrespective of the number or condition of those landed, and the Carriers will not be liable for loss, death, depreciation of, or damage to live stock carried under this Bill of Lading, even if such loss, death, depreciation or damage arise from unseaworthiness or unfitness of the Vessel, or any part of her fittings or equipment, prior to, at or after the commencement of the voyage, negligence or default of servants of the Carriers or from any other cause whatever, it being an unqualified condition of their carriage that the Shippers and/or Consignees take upon themselves the whole risk of the Animals arriving safely at their destination. All expenses of landing Live Stock must be borne by the Shippers and/or Consignees. And it is also mutually agreed that no damage, injury or loss arising to Live Stock whether, arising from jettison or otherwise, shall be recoverable in general average, but shall be borne by the Owners of such Stock.

17. PAYMENT OF FREIGHT. — Freight and primage at the rate or rates stated in the margin to be paid by the Shippers in full, without discount or abatement, and to be considered as earned, Ship or Ships or Packages lost or not lost at any stage of the entire transit, or in the event of forced interruption of the voyage, and the Carriers to have a lien upon the goods for all freight and charges payable by the Shippers. Consignees and/or Owners thereof, such lien to be made available at the Carrier's option by sale or otherwise. Double freight will be charged on all goods incorrectly described, the Carrier to have right to verify contents, if necessary, for the purpose. Full freight is payable on damaged or unsound goods, also on barrels whether full, part-full or empty any law to the contrary notwithstanding and no freight is due on any increase in bulk or weight, caused by the absorption of water during the voyage. The Agents of the Carriers to be at liberty to have goods weighed or measured, either at port of loading or at destination, and should the weight and/or measurement thus ascertained exceed the weight and/or measurement entered in the Bill of Lading double freight to be paid by the Receivers of the Goods, besides the expenses of weighing and/or measuring. No packages are allowed to be weighed on board except by order from the Captain. If at a sale of the goods at destination for freight and charges, the proceed fail to cover said freight and charges, the Carriers shall be entitled to recover the difference from the Shipper.

18. CLAIMS. — With respect to claims for loss, damage or non-delivery of cargo and for which under the terms hereof the Carriers may be liable, it is also mutually agreed that the value of each freight paying unit shipped hereunder does not exceed \$ 100. — on which basis the freight is adjusted, and the Carrier's liability shall in no case exceed that sum unless a value in excess thereof is specially declared in writing and a special shipment order be applied for and granted before shipment and such excess value be stated herein and extra freight as may be agreed on paid, the Carriers not being liable to a greater amount than such declared value which value is not in excess of the invoice value at port and time of shipment not responsible for any claims, notice of which is not given before the removal of the goods from ship's deck. Notice of any claim arising under this Bill of Lading must be given in writing by the Consignees to the Agents of the Ship at the Port of Destination within 48 hours after the landing of or failure of the Carriers to deliver said goods. When the goods are not delivered the time for giving notice shall commence from the date of departure from the port of destination of the ship purported to have carried said goods, and all claims must be presented within two-months from the date of arrival of the ship at destination, and further no suit or proceeding to recover for any such claim or demand shall be maintained against the carriers unless such action is commenced within twelve months after failing of such notice of claim, notwithstanding the defendant is a non-resident of foreign corporation, and these limitations as to notice and suit can be waived only by an officer of the Steamship Company or of its General Agents in writing.

19. THROUGH CARGO. — Goods or packages destined for place not called at by the ship on the voyage, may be disembarked at any convenient port, and forwarded to destination either by railway and/or ship, lighter or other means of conveyance, at the discretion and cost of the Carriers, but at the risk of the Owners thereof, all responsibility or liability of the Carriers (except as to cost of carriage) ceasing immediately the goods leave the ship's tackle at the port where they are disembarked whence they will be carried to destinations on the conditions of carriage of the Railway or Steamship Company, or other Carrier conveying them from such port to destination, Bills of Lading and/or Through rates to destination, other than a port of Call or discharge of the ship are issued for the convenience only of the Owners, and the packages will be carried from port of actual disembarkation to destination on the conditions of carriage of the Railway or Steamship Company, or other Carrier conveying them from such port to destination, and all responsibility and liability of the Carriers, except as to cost of carriage will cease, from the time the packages leave the ship's tackle at port of disembarkation for delivery to Dock, Store, or to succeeding Carrier or Carriers. Any claim which the Owners of the Goods carried on Through Bill of Lading desire to prosecute shall be made only against the party in whose possession the Goods were when the event occurred on which the claim is based, and the ship conveying a part only of any lot of Goods for which a Through Bill of Lading has been granted is not responsible for the delivery of the remainder of such lot.

20. WAR RISK. — Should in case of war or otherwise any Government or Authorities interfere with the Carrier's Service in any way before or after the commencement of the voyage, the Carriers shall have the liberty to comply with any orders or directions as to departure arrival routes ports of call stoppages transshipment discharges or destination or otherwise, howsoever given by any Government or any Department thereof or by any person acting or purporting to act with the authority of any Government or any Department thereof, or by any insurance Association in which the ship may be entered or any other authority, Official or semi-Official Committee, and nothing, done or not done under such orders or directions shall be deemed a deviation.

In the event of the goods or any portion thereof having, as a result of above, to be landed or otherwise dealt with, Freight shall become due and shall be paid together with any expenses which the Shipowner shall incur or become liable for arising from landing and/or transshipment and/or forwarding.

21. CONSTRUCTION CLAUSE. — The judicial authority of Trieste shall be considered and agreed to be only competent authority for legally dealing with any claims or questions arising as between, on the one hand, the shippers and/or receivers and, on the other hand the Master, steamship Owners and/or their representatives; it being understood and agreed that every other Tribunal in the place or places where the goods were shipped, or landed is incompetent, notwithstanding that the steamer may be legally represented at such place or places and notwithstanding any connection there may be with any other legal proceedings.

22. ACCEPTANCE OF STIPULATIONS. — All the provisions conditions and exceptions of this Bill of Lading shall apply to the Ship and its connections respectively; and in accepting this Bill of Lading the Shippers for themselves, and on behalf of Consignees or Owners of the Goods or holder of the Bill of Lading, expressly accept and agree to all its stipulations, exceptions and conditions, whether printed, written or stamped, and whether in accordance or not with the custom of the port of discharge; and the fact of its not being signed by the Shippers shall not prejudice the preceding clauses, all of which are and shall be binding upon all parties interested in the same manner and to, the same extent as if each or all of them had signed the Bill of Lading.

C O P I A /

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS.

México, D. F., 18 de febrero de 1933.

Aduana de Veracruz, Ver.

Núm. 31-I-2709.- Con fundamento Decreto Presiden-
cial dieciocho mayo 1927, puede permitir importación dos
cajas libros marcadas S.R.E. números uno y dos llegadas
vapor "Recca" y que contienen anticipo equipaje casa se-
ñor Fernando Torreblanca, Subsecretario Relaciones .

PASE

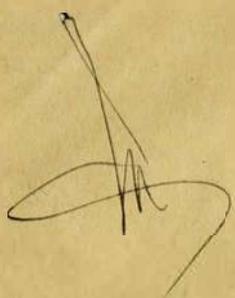
5402.

Director.
Gral. Eduardo Hay.
(Rúbrica).

ccp. la Secretaría de Relaciones Exteriores, en res-
puesta a su oficio III-3187 de fecha 16 del mes actual.

DIRECCION GENERAL
DE ADUANAS.

México, D. F.
Marzo 30/933.



Aduana Veracruz, Ver.

31-1-5538.- En mensaje esta Dirección 2709 de 18 febrero último, díjasele: - "Con fundamento Decreto Presidencial dieciocho mayo 1927, puede permitir importación dos cajas libros marcas B. R. E. números uno y dos llegadas vapor "Recca" y que contienen anticipo equipaje casa señor Fernando Torreblanca, Subsecretario Relaciones". - Repítelo sus efectos.

Director,
Gral. Eduardo Ray.

P A S E.

GPT/SPt.



SECRETARIA
DE
RELACIONES EXTERIORES

DEPENDENCIA _____
SECCION <u>de Procolo.</u>
MESA _____
NUMERO DEL OFICIO <u>08052.</u>
EXPEDIENTE _____

ASUNTO:

Copia

C. Director General de Aduanas.
P r e s e n t e .

Me permito rogar a usted se sirva librar sus respetables órdenes a fin de que las 2 cajas conteniendo libros, marcadas S.R.E. números 1 y 2 y que llegaron por el vapor "Recca" a Veracruz, pertenecientes al equipaje del señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, según me permití indicarlo a usted en nota girada por la Sección de Protocolo con el número III-3187, de 16 de febrero último, sean consignadas a la Aduana de esta Capital y, si posible fuera, a la propia Secretaría de Relaciones Exteriores.

Anticipo a usted las más expresivas gracias y le reitero las seguridades de mi muy atenta consideración.

SUPRAGIO ELECTIVO. NO REELECCION.
México, 28 de abril de 1933.
P. O. DEL SECRETARIO
EL JEFE DEL PROTOCOLO.

Vicente Veloz G.

AL CONTESTAR ESTE OFICIO, CITENSE LOS DATOS CONTENIDOS EN EL CUADRO DEL ANGULO SUPERIOR DERECHO.

31

Mr. Davila



Reg. Ext. 37Cl.

DEPENDENCIA.- DIRECCION GENERAL DE ADUANAS.

NUMERO.- 31-I-1516.

EXPEDIENTE.- 314.1#33"/19.

SECRETARIA DE HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

ASUNTO:-

CUERPO DIPLOMATICO Y CONSULAR.- Se le comunica que ya se giran las instrucciones correspondientes para la importación que se menciona.

*6861
2 Mayo 33*

México, D. F., a 2 de mayo de 1933.

C. Secretario de Relaciones Exteriores.
Sección de Protocolo.
Presente.

12198

Su oficio número 8052, de fecha 28 de abril último.

La Aduana de Veracruz, Ver., en mensaje número 9005, fechado el 24 del pasado abril, comunica a esta Dirección que la importación de las cajas conteniendo libros, consignadas al señor Fernando Torreblanca, Subsecretario de Relaciones Exteriores, aún no se ha efectuado en virtud de que no se ha presentado ninguna persona autorizada para efectuar el despacho de dichas cajas, ni se ha recibido la documentación correspondiente.

No obstante lo expresado por la Aduana, ya se giran las órdenes respectivas, tanto a la ya mencionada de Veracruz, para que se proceda a la reexpedición de las referidas cajas para su despacho en esta Capital, como a la de México, para que permita el despacho de ellas, tan luego como sean llenados los requisitos indispensables para esa operación.

Lo digo a usted para su conocimiento y como resultado de su atenta nota citada en antecedentes, reiterándole las seguridades de mi consideración distinguida.

SUPRAGIO EFECTIVO? NO REELECCION.

El Director,

Eduardo Hay

Gral. Eduardo Hay.



CONTROL DE TRAMITE		
SEC. GION.	PLAZO	RESPONSABLE DEL PLAZO

AL CONTESTAR ESTE OFICIO CITENSE LOS DATOS CONTENIDOS EN EL ANEXO QUE LE CORRESPONDE PERIOR DERECHO.

N.º 125745 SAN SEBASTIAN

DOS DE SEPTIEMBRE 1903

GIRO a cargo de :

BANCO CENTRAL

BARCELONA

Beneficiario

DOÑA ANTONIA FUERTABIERAS

Importe.....

MIL QUINIENTAS PES. TOS (1500,00)

BANCO GUIPUZCOANO
SAN SEBASTIAN

GIROS

Son PTAS. 1.500,00

LIQUIDACION correspondiente
al giro arriba detallado.

Comisión 1,00

Total 1.501,00

Cambio	PESETAS

PETICIONARIO D. FERNANDO TORREBLANCA VALOR REC.

47
París, 9 de Septiembre de 1933

Señorita doña
Antonia Fustagueras,
Consulado de México,
Barcelona, -España

Apreciable Antoñita:

La premura de nuestro regreso a París nos impidió escribirle de Biarritz y enviarle el dinero para nuestros encargos. Como en una de sus cartas anteriores nos escribió usted anunciándonos su salida a vacaciones a partir del 8 de los corrientes, quiero preguntarle si aún alcanzaría a usted en Barcelona mi cheque o es necesario remitírselo a otra dirección.

En espera de su respuesta la saluda su atento amigo y s.s.

FT/cs.

Barcelona, 26 septiembre 1933

42

Sr. D. Fernando Boneblanca

Paris

Muy distinguido señor:

Recibi su atenta carta la que no he contestado por estar pendiente de algunas gestiones respecto a los encargos que su señora esposa tuvo a bien confiarme.

Los libros están todos pedidos y dentro de unos días me serán entregados, teniendo ya dispuesto el envío de los mismos a México en la forma que ustedes desearan.

Puede usted enviarme el che. que al Consulado como de costumbre, ya que los pagos los ha

allá el día 15.

43

Ruegole disculparme el la-
corismo de la presente debido a
que dentro de unos momentos sal-
go para Zaragoza y Madrid
donde acabare' de pasar los
dias que me restan de vaca-
ciones.

Al replicar a usted de
la manera más especial
salude a su distinguida
esposa en mi nombre, me
es grato reiterarme a sus ór-
denes con toda atención.

Afectuosamente

A. Fustagueras

44

Barcelona, 4 de noviembre de 1933.

Sr. don Fernando Torreblanca
"5ta. Calle de Guadalajara, 104"

México, D. F.

Muy distinguido y apreciado señor:

A mi regreso de vacaciones fui favorecida con su atenta carta con la que me remitió cheque por mil quinientas pesetas.

Desde entonces he estado reclamando varias veces a la casa Araluce que es la editora de las Bibliotecas Infantiles manifestándome que los libros están ya dispuestos para el envío, pero que el mueblista no le entrega aún las dos bibliotecas para acomodarlos, lo que hace que hasta hoy aún no se haya podido efectuar el embarque de sus encargos.

Siento mucho esta demora y me mortifica aún más el temor de que ustedes puedan suponer que sea por negligencia mía este retraso. Yo confío en que para el próximo barco del 16, saldrá todo y en caso contrario, veré la manera de conseguir estas bibliotecas en alguna otra parte aunque lo creo difícil por ser la casa Araluce la editora de estas obras.

Por el señor Morales supe que se encontraban ya rumbo a México y deseo muy sinceramente que el viaje haya sido agradable para ustedes y que de Europa se lleven un buen recuerdo.

Una vez cubiertos todos los gastos, me permitiré hacer a usted una liquidación de las cantidades recibidas para su conocimiento y para lo que a bien tenga disponer.

Ruego a usted muy atentamente sea tan bondadoso de saludar a su señora esposa e hijitas en mi nombre, con todo afecto, y nuevamente le repito que quedo a sus respetables órdenes, que, como siempre, atenderé con muchísimo gusto.

Atentamente le saluda su afectísima segura servidora,

A. Fustagueras



Casa Editorial y Librería ARALUCE

Calle de las Cortes, 392 :: Teléfono 30661 :: BARCELONA

Factura n.º 104954

Barcelona 9 de noviembre de 1933.

Señor Fernando Torreblanca.

de México.

por lo siguiente, remitido por correo en 3

cajas

~~paquetes~~ certificados, de su orden

cuenta y riesgo, pagadero en esta ciudad, a

a RAMON DE S. N. ARALUCE Debe:

EJEMP.	AUTOR	TITULOS	PRECIO Rústica	Desct. %	PRECIO Encua- darnado	Desct.* %	LIQUIDO	
							Pesetas	Cts.
		su pedido por mediación de la Sta. Antonia Fustegueras.						
2	Colec.	Obras Maestras, 78 títulos, 156 vols.			2.75		429.00	
2	"	Grandes Hechos, 35 títulos 70 vols.			3.00		210.00	
2	"	Páginas Brillantes, 24 títulos 40 vols.			3.00		144.00	
		2 muebles Biblioteca			115.00		230.00	
1	España	T.					75.00	
1	Mayor	Pintura Española					50.00	
1	España	Diccionario abreviado, 3 tomos.					180.00	
		Embalsajes,					30.00	
							<u>1348.00</u>	



S. E. U. O.
[Handwritten Signature]

67.40.00

Registro Oficial de
Exportadores n.º 5358

Forma XII (diciembre 1932)

Casa Editorial y Librería ARAUJUE

Calle de las Cortes, 392 :- Teléfono 30661 :- BARCELONA



Factura n.º 104554 Barcelona 9 de noviembre de 1953

Sr. **Fernando Torreblanca**
por lo siguiente, remitido por correo en 3 cajas

Debe: a **RAMON DE S. N. ARAUJUE** cuenta y riesgo pagadero en esta ciudad, a **México**

EJEMP.	AUTOR	TÍTULOS	PRECIO Rústica	Desc. %	PRECIO Encu- ernada	Desc. %	LIQUIDO Pesetas
--------	-------	---------	-------------------	------------	---------------------------	------------	--------------------

su pedido por mediaci6n de
la Sra. Antonia Tasteras Núm. 567

COBRADO a cuenta del Impuesto General de Importación Ptas. 67.40 (sesenta y siete pesetas cuarenta céntimos)

equivalente a \$31.40 (treinta y un pesos cuarenta centavos)

Cambio: \$ 0.4659

BARCELONA 9 de diciembre de 1953

D. O. del Consul General
El Viceconsul
B. Morale



1318.00
30.00
1348.00

[Handwritten signature]
S. N. A. ARAUJUE

Registro Oficial de
Exportadores n.º 5383

Forma (X-1) (aprovechable 855)

ec.



Casa Editorial y Librería ARALUCE

Calle de las Cortes, 392 :: Teléfono 30661 :: BARCELONA

Factura n.º 104954

Barcelona 9 de noviembre de 1953

Señor Fernando Torreblanca,

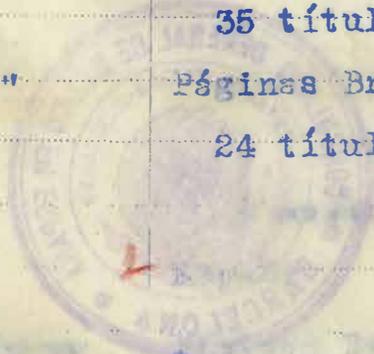
de México.

por lo siguiente, remitido por correo en 3 ^{cajas} ~~paquetes~~ certificados, de su orden

cuenta y riesgo, pagadero en esta ciudad, a

a RAMON DE S. N. ARALUCE Debe:

EJEMP.	AUTOR	TITULOS	PRECIO Rústica	Deset. %	PRECIO Encua- darnado	Deset. %	LIQUIDO	
							Pesetas	Cts.
		su pedido por mediación de <u>la Sra. Antonia Pastegueras,</u>						
2	Colec.	Obras Maestras, 78 títulos, 256 vols.			2.75		429.--	
2	"	Grandes Hechos, 35 títulos 70 vols. T.			3.--		210.--	
2	"	Páginas Brillantes, 24 títulos 40 vols. T.			3.--		144.--	



S. E. L. O.
Ramon de S. N. Araluce

J

Registro Oficial
Exportadores n.º 5353

Forma XII / diciembre 932



Casa Editorial y Librería ARALUCE

Calle de las Cortes, 392 :- Teléfono 30661 :- BARCELONA

Factura n.º 104954

Barcelona 9 de noviembre de 1933.

Señor Fernando Torreblanca,

de México, por lo siguiente, remitido por correo en 3 paquetes certificados, de su orden cuenta y riesgo, pagadero en esta ciudad, a RAMON DE S. N. ARALUCE Debe:

EJEMP.	AUTOR	TÍTULOS	PRECIO Rústica	Deset. %	PRECIO Encuadernado	Deset. %	LIQUIDO	
							Pesetas	Cts.
		su pedido por mediación de la Srta. Antonia Pasteguerra.						
2	Coles.	Obras Maestras, 78 títulos, 156 vols.						
2	"	Grandes Hechos, 35 títulos 70 vols.				3.--		210.--
2	"	Páginas Brillantes, 24 títulos 48 vols.				3.--		144.--
		2 muebles Biblioteca				115.--		230.--
1		Cañas						75.--
1	Mayor	Pintura a 3 vols						50.--
1	Masses	Diccionario abreviado, 3 tomos.						180.--
		Embalsajes,						1318.--
								30.--
								1348.--



CUATRIPLICADO

Ramon de S. N. Araluce

Registro Oficial de Exportadores n.º 5358

Forma XI / diciembre 1932

Casa Editorial y Librería ARAUJUE

Calle de las Cortes, 392 - Teléfono 30661 - BARCELONA



Factura n.º 104554 Barcelona 9 de noviembre de 1953

Señor Bernardo Torrelana por la siguiente remita por correo en 3 paquetes certificados de su orden

Debe: a RAMON DE S. N. ARAJUE en esta ciudad, a cuenta y riesgo, pagadero en esta ciudad, a

EJEMP.	AUTOR	TITULOS	PRECIO Rústica	Desc. %	PRECIO Encu- ernado	Desc. %	LIQUIDO	
							Pesetas	Cts.

Núm. 567 su pedido por medio de la

En el original de la presente factura consta la cantidad enterada a cuenta del Impuesto General de Importación.

BARCELONA 9 de diciembre de 1953



[Handwritten signature]

Exportaciones de España
Ministerio de Hacienda



Casa Editorial y Librería ARALUCE

Calle de las Cortes, 392 :- Teléfono 30661 :- BARCELONA

Factura n.º 104954

Barcelona 9 de noviembre de 1933.

Señor Fernando Torreblanca,

de México, por lo siguiente, remitido por correo en 3 paquetes certificados, de su orden cuenta y riesgo, pagadero en esta ciudad, a RAMON DE S. N. ARALUCE Debe:

EJEMP.	AUTOR	TITULOS	PRECIO Rústica	Desot. %	PRECIO Encuadernado	Desot. %	LIQUIDO	
							Pesetas	Cts.
		su pedido						
2	Jolea	Obras Maestras, 78 títulos, 150 vols.					1318.--	
2	"	Grandes Tachos, 35 títulos, 70 vols.					30.--	
2	"	Bisnagas Brillantes, 24 títulos, 48 vols.					180.--	
1	"	2 tomos Biblioteca					75.--	
1	Mayor	Plintura a color					50.--	
1	Mayor	Manifiesto abreviado, 3 tomos					1318.--	
							30.--	
							1348.--	

L. Minetupel da

Ramon de S. N. Araluce

Casa Editorial y Librería ARAUUCÉ

Calle de las Cortes 392 :: Teléfono 30661 :: BARCELONA



Factura n.º 1055A Barcelona 9 de noviembre de 1933

Señor Fernando Torrelana
por lo siguiente, remitido por correo en 3 paquetes certificados de su orden
cuenta y riesgo, pagadero en esta ciudad, a RAMON DE S. N. ARAUUCÉ Debe:

EJEMP.	ALTO	TÍTULOS	PRECIO	DESC.	PRECIO	LÍQUIDO
			Rústica	%"	ENCUEN- dado	

Núm. 567

En el original de la presente factura
consta la cantidad enterada a cuenta
del Impuesto General de Importación.

BARCELONA 9 de diciembre de 1933



Ejemplar 211 (recomprado)

No 18584

49

CASA EDITORIAL Y LIBRERÍA ARALUCE

BARCELONA

Recibi de la Srta. Antonia Fustegueras, de Esta.

Desetas

MIL TRESCIENTAS CUARENTA Y OCHO

14/XI/33

por orden y cuenta del Sr. Fernando Torreblanca de México.

por mis facturas nº 104954 del 9 de noviembre de 1933.

14/XI/33

Barcelona 14 de Noviembre de 19³³

Araluce

Itas.

1348.--

04453⁵⁰

N^o 4868.---

Ptas. 169.55---

Recibimos de Dn. Fernando Torreblanca.---

de Mexico. D.F. la suma de Ptas. CIENTO SESENTA Y

NUEVE CON 55 CENTIMOS que abonamos en

su cta para cubrir el importe de nuestra factura n^o 3.104-A de
esta misma fecha.---

Barcelona 7 de Diciembre de 1933.

COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S. A.

EL DIRECTOR GERENTE

J. J. Garcia

COMERCIAL :
ADOLFO ALVAREZ, S. A.
C/... 700
BARCELONA

BARCELONA, 9 de diciembre de 1933.

Sr. don Fernando Torreblanca
Subsecretario de Relaciones.

México, D. F.

Muy distinguido señor:

Después de una serie de contratiempos justificados todos ellos en la crítica situación social y política en que se encuentra España y más marcadamente Barcelona, se han podido despachar los libros y muebles que usted me encargó. Se han embarcado en el vapor italiano "Istria", que zarpó de este puerto el día 7 del actual.

Con objeto de no retrasar el despacho de este envío, adjunto a la presente remito a usted toda la documentación del mismo, compuesta de lo siguiente:

- Conocimiento de embarque, por triplicado.
- Factura comercial de la casa Araluce, debidamente legalizada, por cuadruplicado.
- Póliza de seguro, en original.
- Recibo de la Editorial Araluce
- Factura y recibo de la "Comercial Adolfo Alvarez".

Dentro de unos días haré a usted la liquidación de las mil quinientas pesetas que tuvo a bien remitirme para cubrir este embarque.

Muy atentamente le saluda, rogándole se sirva hacerlo extensivo a su distinguida señora esposa, su afectísi-
ma.

A. Fontagueras

Barcelona, 11 de diciembre de 1933.

Sr. don Fernando Torreblanca
Subsecretario de Relaciones.

México, D. F.

Muy distinguido señor:

Como le ofrecí en mi carta anterior, a continuación me permito liquidarle las cantidades que tenía en mi poder para distintos pagos por orden de usted, esperando merezcan su aprobación.

Saldo a su favor que conservaba en mi poder, según relación del 10 de agosto último -----	Ptas.	56.15	
Cantidad recibida de usted en el mes de octubre pasado -----	"	1,500.00	
		<u>-----</u>	
Total efectivo para gastos -----	Ptas.	1,556.15	Pts. 1,556.15
		<u>-----</u>	
Gastos en el envío de la mantelería a París -----	Ptas.	4.15	
Timbres bancarios -----	"	2.45	
Recibo de la Editorial Araluce ---	"	1,348.00	
" " " Comercial Adolfo Alvarez -----	"	169.55	
Derechos consulares -----	"	67.40	
		<u>-----</u>	
Importe total de lo gastado -----	Ptas.	1,591.56	" 1,591.56
		<u>-----</u>	
D I F E R E N C I A: -----			Pts. 35.41
			<u>-----</u>

Podrá observar que los gastos del pedido de libros son superiores a los que aproximadamente le indiqué, pero lo han sido por los siguientes conceptos:

Yo no calculé en mi presupuesto los derechos consulares ni el seguro. Los primeros, si bien es cierto que yo aquí he tenido necesidad de cubrirlos, la Aduana de Veracruz se los reintegrará, porque los libros no causan derechos de importación.

En cuanto al seguro, si bien usted no me lo indicó, creí conveniente hacerlo en esta forma, porque en caso de avería podría percibir de la Compañía aseguradora, la suma de mil quinientas pesetas.

Ameyuro
Para atención
inmediata

1 de diciembre de 1933

Al rogar a usted, de la manera más atenta, sea tan amable de saludar a su distinguida esposa e hijitas en mi nombre con todo afecto, me es grato repetirme de usted muy atentamente.

Sr. don Fernando Torrealba
Subsecretario de Relaciones

A. Fustagueras

Muy distinguido señor:

Como le ofrecí en mi carta anterior, a continuación le permito liquidarle las cantidades que tenía en mi poder en los distintos pagos por orden de usted, esperando merezcan su aprobación.

Saldo a su favor que conservaba en mi poder, según relación del 10 de agosto último	Ptas. 56.15
Cantidad recibida de usted en mes de octubre pasado	" 1,500.00
Total efectivo para gastos	Ptas. 1,556.15
<hr/>	
Gastos en el envío de la mantelería a París	Ptas. 4.15
Timbres bancarios	" 2.45
Recibo de la Editorial Arluce	" 1,348.00
" " " Comercial Adolfo Aiva	" 162.55
Derechos consulares	" 87.40
Importe total de los gastos	Ptas. 1,544.55
DIFERENCIAL	Ptas. 11.60

Podrá observar que los gastos del pedido de libros son superiores a los que aproximadamente le indiqué, pero lo han sido por los siguientes conceptos:

Yo no calculé en mi presupuesto los derechos consulares ni el seguro. Los primeros, si bien es cierto que yo aquí he tenido necesidad de cubrirlos, la Aduana de Veracruz se los reintegrará, porque los libros no causan derechos de importación.

En cuanto al seguro, si bien usted no me lo indicó, creí conveniente hacerlo en esta forma, porque en caso de avería podría percibir de la Compañía aseguradora, la suma de quinientas pesetas.

53
BARCELONA, 12 de mayo de 1934.

Sr. don Fernando Torreblanca
Subsecretario de Relaciones.

México, D. F.

Muy distinguido y apreciado señor:

Aprovecho el motivo de su fiesta onomástica, para dirigirle la presente, portadora de mis mejores deseos de felicidad para usted y su estimada familia, no sólo para ese día, sino para todos los de su vida.

Por unas fotografías que ví en la prensa, pude deducir que su estado de salud debe haber alcanzado ya el máximo de mejora que se deseaba y crea que de ello me alegro muy sinceramente.

De queriendo cansar su atención, le ruego tenga a bien transmitir mis cariñosos saludos a su distinguida esposa e hijitas, y usted reciba el testimonio de mi respetuoso afecto.

Muy atentamente le saluda,

A. Fustaguera S

Antonita

Junio 8 de 1934.

Señorita Antonia Fustagueras,
Barcelona.

Muy estimable Antonita:

Primero por tantas cosas pendientes que reclama-
ban mi atención a mi regreso de prolongada ausencia y después,
francamente no sé por qué, se fueron pasando los días y mi con-
testación a la grata carta de usted fechada el 11 de diciembre
del año anterior venía quedando siempre en intención. Perdóne-
me usted.

Para que no me alcance el tiempo de ruborizarme,
me referiré muy brevemente a sus cartas de 4 de noviembre y 9
de diciembre.

La primera me avisa el recibo de mil quinientas
pesetas que me permití remitir a usted para los encargos que
tan diligente e inteligentemente me hizo favor de atender; la
segunda me trae documentación relacionada con los propios en-
cargos. Mil gracias.

La fechada el 11 de diciembre muestra correcto de-
talle de la inversión dada a dicha cantidad, con saldo a favor
de usted de Ptas.35.41 que estoy teniendo el gusto de reinte-
grarle en cheque #C 8431 de esta sucursal del National City -
Bank of New York contra la International Banking Corp. de esa
ciudad, que acompaño a la presente.

612
Aéreo

Mi señora y mis hijitas devuelven afectuosamente
los saludos de usted.

Reinterándole mis agradecimientos por sus atencio-
nes, expresándolos también por su amable felicitación que muy
oportunamente recibí y suplicándole otra vez excuse mi demora,
quedo de usted amigo y servidor afectísimo.

THE NATIONAL CITY BANK
OF NEW YORK

SUCURSAL EN MEXICO

No. C. 8431

CHEQUE DUPLICADO

MEXICO, D. F., JUNIO OCHO 1934

PTAS. *35-41/00

EN CASO NECESARIO DIRIGIRSE A:

NAT. CITY BK. MEX. NOT OVER 36

DUPLICADO
VALIDO DE NO HABERSE PAGADO
EL ORIGINAL

PAGAR A LA PRESENTACION DE ESTE CHEQUE

A SRITA ANTONIA PUSTAGUERA

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

*TREINTA Y CINCO PESETAS-41/00

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

PESETAS

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

SUCURSAL EN MEXICO

A INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

BARCELONA

ESPAÑA

[Signature]

GERENTE

[Signature]

CONTADOR

No. C. 0431

MEXICO, D. F., JUNTO OCHO 34 193

PTAS. *35-41/00

DIFERENCIA

SRITA ANTONIA PUSTAGUERAS

04940

*TREINTA Y CINCO PESETAS-41/00

EQUIVALENTE EN
MONEDA NACIONAL

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION
BARCELONA

COMPROBANTE DE GIRO
NO ES NEGOCIABLE

ESPAÑA

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
SUCURSAL EN MEXICO, D. F.

BARCELONA, 20 de julio de 1934.

Sr. don Fernando Torreblanca
Subsecretario de Relaciones.

México, D. F.

Muy distinguido y apreciado señor:

Recibí su amable carta de 8 de junio próximo pasado con la que llegó a mi poder cheque a mi favor. Mi inquietud era motivada por el deseo de que todos los encargos hubieran llegado bien a su destino, cosa que por el señor Romero pude saberlo quedando ya, desde ese momento, completamente tranquila.

Celebro infinito el completo restablecimiento de su salud, así como el bienestar de su distinguida esposa e hijitas, a quienes le ruego sea tan bondadoso de saludar muy afectuosamente en mi nombre.

Como siempre, señor Torreblanca, me repito a sus apreciables órdenes, creyendo innecesario decirle una vez más que atenderé cualquier indicación que a usted se le ofrezca.

Atentamente le saluda, su afectísima

A. Fustaguera

LES ANNALES

Politiques et Littéraires

Société Anonyme au Capital de 1.140.000 fr.

Registre analytique du Commerce de la Seine N° 89.295

SIEGE SOCIAL · 5, RUE LA BRUYÈRE

PARIS (IX^e)



Télep.: TRINITÉ } 00-60
 } 00-61

Chèques Postaux : PARIS 330-40



C - 9527 DEC - 34
MME HORTENSIA CALLES DE
TORREBLANCA
5 CALLE DE GUADALAJARA 104
MEXICO D.F. (MEXIQUE)



CONFERENCIA

JOURNAL
DE L'UNIVERSITÉ DES ANNALES

5, RUE LA BRUYÈRE, PARIS (9^e)

DIRECTION

Téléphone : Trinité 00-60 et 00-61

23 Mai 1935.

Madame,

Voici le premier semestre de CONFERENCIA terminé, puisqu'au 1er Juin paraîtra le N° XII.

A notre regret, nous n'avons pas eu le plaisir de retrouver votre nom sur la liste des abonnés.

Peut-être achetez-vous vos CONFERENCIA au N° ?

Peut-être avez-vous simplement omis de renouveler votre abonnement ?

Quoi qu'il en soit, au moment des vacances, si propices à la lecture, nous pensons qu'il vous sera peut-être agréable de retrouver la suite des admirables Conférences publiées chaque année dans CONFERENCIA et qui ont un si vif succès.

Pour vous faciliter la chose, nous vous proposons :

Soit de renouveler votre abonnement pour l'année courante et ses 24 Numéros (36 Frs les 24 Nos).

Vous recevriez aussitôt les II numéros déjà parus et chaque 1er et 15 du mois, les Nos à paraître jusqu'au N° XXIV (1er Décembre).

Si, au contraire, vous avez acheté CONFERENCIA au N°, nous vous proposons un demi-

CONFERENCIA

60

dans ses XXIV N^{os} de la 29^e année (15 Déc. 1934 au 1^{er} Déc. 1935)

publie toutes ces Conférences

illustrées de nombreuses gravures et accompagnées de lectures, scènes de théâtre, morceaux de musique

abonnement qui vous permettrait de recevoir les 12 Numéros du 2^{ème} semestre.

Il vous suffirait d'envoyer : 18 Frs (mandat ou chèque postal) pour recevoir, à partir du 15 Juin ces 12 derniers numéros.

Vous aurez la surprise de trouver, au 15 Juin, une couverture nouvelle, fort jolie et plus digne des chefs-d'oeuvre qu'elle recouvre.

Le prix en sera légèrement augmenté pour l'acheteur au N^o.

En revanche, l'abonné bénéficiera de l'agréable amélioration de la couverture sans aucun changement de prix.

Vous n'êtes pas sans savoir le succès retentissant obtenu cette année par les Conférences données à l'Université des Annales. Certaines, notamment celles de Cortot, ont dû être répétées trois fois. Les 15 Conférences "La Société au Temps de la Renaissance" furent répétées deux fois, ainsi que les "Galas de Musique". D'ailleurs, pour mémoire, nous remettons sous vos yeux le tableau des Conférences. Veuillez y jeter les yeux. Nous ne pouvons nous empêcher de croire que vous voudrez rester fidèle à tant de maîtres célèbres.

bonne Jarcy

Dans le cas où l'abonnement aurait été renouvelé et serait servi régulièrement, prière de ne pas faire état de la présente lettre.

La Société au Temps de la Renaissance	<i>Soliman et Roxelane</i> HENRY BIDOU	<i>Machiavel « Le Prince »</i> GUGL. FERRERO	<i>Erasme « Eloge de la... Sagesse »</i> GEORGES DUHAMEL
<i>Jeunesse de Catherine de Médicis</i> HENRI-ROBERT	<i>Un Rêve de Charles-Quint</i> ABEL BONNARD	<i>Lucrece Borgia La Cour de Ferrare</i> HELENE VACARESCO	<i>Marguerite de Navarre</i> B. DUSSANE M ^{me} P.-Casadesus
<i>Lorenzaccio Politique à Florence</i> PAUL REYNAUD	<i>Henri VIII et ses Six Femmes</i> HENRI-ROBERT	<i>Diane de Poitiers</i> BERNARD de SARIAC Danses du XVI ^e	<i>Ambroise Paré</i> D ^r RAOUL BAUDET
<i>La Jeunesse de Montaigne</i> ANDRÉ MAUROIS	<i>Le Merveilleux et Nostradamus</i> MAURICE GARÇON	<i>Jeunesse de Ronsard</i> GERARD BAUER M ^{me} Croiza	<i>La Mère de Trois Rois</i> HENRI-ROBERT
Quinze Visages de l'Amour	<i>Hermione</i> CECILE SOREL T. Navar, Escande, Gallard	<i>Elvire et la Mègère</i> B. DUSSANE Mary Marquet, V. Francen	<i>La Cécile de Musset</i> HENRY BIDOU J. Crispin, B. Montel, Aumont
<i>Iseut et les Yseult</i> JOSEPH BÉDIER A. Ducaux, Clairval	<i>Lysistrata</i> MAURICE DONNAY M. Marquet, Escande	<i>La Grande Catherine</i> M. PALÉOLOGUE	<i>La Vraie « Parisienne »</i> ALBERT FLAMENT B. Bovy, Dessonnes
<i>Napoléon, M^{lle} George</i> OCTAVE AUBRY Delvair, Hervé	<i>Bérénice</i> HENRY BORDEAUX Vera Korène, Hervé	<i>La Religieuse Portugaise</i> HENRY BORDEAUX	<i>Les Précieuses</i> B. DUSSANE
<i>Défense de Phèdre</i> C. CAMPINCHI M ^{lle} Ventura, M. Yonnel	<i>Les Femmes dans le Théâtre de Claudel</i> JACQUES COPEAU	<i>M^{me} Drouet et Victor Hugo</i> GEORGES LECOMTE	<i>Avec les Stars</i> ANDRÉ LANG SPINELLY
Nous... Aujourd'hui... Au Temps de la Crise	<i>La Femme et la Vie Internationale</i> JEAN GIRAUDOUX	<i>Où en sont nos Etudiantes ?</i> GASTON RAGEOT	<i>Le Métier de Comédien</i> MADELINE RENAUD PIERRE BERTIN
<i>Les Grands Problèmes Modernes</i> ANDRÉ SIEGFRIED	<i>Jeunesse et Sport</i> GASTON RAGEOT Irène Popard et son Ec.	<i>Jeunesse Européenne Est-elle romantique ?</i> JEAN-RICH. BLOCH	<i>L'Avion Croix-Rouge</i> M ^{me} de GALARD, de NOAILLES M ^{me} de VEDOUËRE
<i>La Carence de l'Homme</i> JEAN GIRAUDOUX	<i>Le Bilan de l'Intelligence</i> PAUL VALÉRY	<i>Les Livres et notre Temps</i> ANDRÉ THÉRIE	<i>Y a-t-il encore une Province ?</i> MAURICE BEDEL
<i>La Femme dans la Vie Spirit. du Pays</i> JEAN GIRAUDOUX	<i>Le Pétrin Actuel Moyens d'en sortir</i> W. O'ORMESSON	<i>Activités Féminines</i> D ^{me} de la ROCHEFOUCAULD M ^{me} Fontaine, M ^{lle} M.-T. Moreau	<i>Le Théâtre et la Fée de la Rue</i> ROSEMONDE GÉRARD
Les Chefs-d'Œuvre de la Musique	<i>Musique Russe</i> ADOLPHE BOSCHOT MARIA KURENKO	<i>Schum. Constructeur</i> ALFRED CORTOT QUAT. CALVET	<i>Quintette Mozart</i> REYNALDO HAHN Fête de Nuit (R. Hahn)
<i>J.-S. Bach</i> GEORGES DUHAMEL Le « MAGNIFICAT »	<i>Noëls de France</i> HENRY BORDEAUX FÉRALDY, Boite à Joujoux	<i>Schumann Pèlerin Passionné</i> ALFRED CORTOT	<i>Prière et Musique</i> R. P. COUBÉ TINAYRE, FALK, Ch. Psal.
<i>Les Negro-Spirituals</i> HENRY MALHERBE MARIAN ANDERSON	<i>Schumann Evocateur</i> ALFRED CORTOT	<i>Schum. Symphoniste</i> ALFRED CORTOT L'ORCHESTRE	<i>Mes Maîtres, mes Amis</i> FRANCIS POULENC MODRAKOWSKA, Inst. à vent
<i>Danses et lég. du Soleil</i> HENRY BIDOU HELBA HUERA	<i>Schumann Intimiste</i> ALFRED CORTOT PANZERA	<i>Virtuose-Compositeur</i> HELENE VACARESCO ENESCO, M ^{me} R.-CHAILLEY	<i>L'Esprit de Paris</i> GERARD BAUER GREGORY, COLLINE, GIL. et JUL.
Confidences de Voyageurs Toute la Terre...	<i>L'Avion au Désert</i> Projections G ^r WEISS	<i>La Chanson des Ailes</i> HENRY BIDOU M ^{me} Pifteau, Chant	<i>L'Ame Orientale</i> M ^{me} ROUBÉ-JANSKY Chants et Danses
<i>Tour du Monde</i> F. DE CROISSET	<i>Iles... derniers Paradis</i> MARC CHADOURNE Chants et Danses	<i>Bagnards et Lapons</i> GEORGES LE FÈVRE Musique	<i>L'Ame Noire</i> GÉRARD BAUER
<i>La Forêt en Af. Eg.</i> ANDRÉ DEMAISON L'Homme des Forêts. Musique	<i>Les Grands Problèmes Actuels</i> PAUL REYNAUD	<i>Air Indien</i> MARC CHADOURNE Vera Janacopoulos	<i>Toute la Terre dans mon Village</i> GEORGES LECOMTE
<i>Secrets Mer Rouge</i> HENRY DE MONFREDI Projections	<i>Madagascar</i> M. MARTIN DU GARD Ranou-Mé, Danses	<i>Merv. de l'Afr. Eg.</i> MARCEL SAUVAGE Tam-lam Tomasi, M ^{me} Pifteau	<i>Les Voyages d'un Sédentaire</i> (Audit.) G. DUHAMEL

Le Théâtre au XVI^e Siècle, scènes commentées par J. TRUFFIER

La Manologie, par M^{me} DE THAU | Les Promenades au Louvre, par M^{lle} PAULE BAYLE

Les 3 derniers sommaires de CONFERENCIA

N° IX — 15 Avril

**Quinze Visages de l'Amour : Comment j'aurais
défendu Phèdre** Conférence de M^o C. CAMPINCHII
Scènes de « Phèdre », de Racine

**Au Temps de la Renaissance : Erasme ou le Spectateur
Pur** Conférence de M. Georges DUHAMEL
Fragments de « L'Eloge de la Folie », d'Erasme

**Parmi les Chefs-d'Œuvre : Robert Schumann.
III. Le Constructeur Musical**

Conférence de M. Alfred CORTOT
Musique : Thème de « Andante et Variations »,
Thème des « Etudes Symphoniques », de Schumann

Toute la Terre : L'Âme Orientale à travers la Chanson
Conférence de M^{me} A. ROUBÉ-JANSKY
Chansons et Poèmes Orientaux

Promenades Renaissance : La Cour des Médicis et Botticelli,
par M^{lle} Paule BAYLE

Illustrations, Portraits, Autographes

N° X — 1^{er} Mai

**Quinze Visages de l'Amour : Les Femmes dans le Théâtre
de Paul Claudel** Conférence de M. Jacques COPEAU
Scènes de « L'Echange » et de « L'Annonce faite à Marie »,
de Paul Claudel

Nous... Aujourd'hui : L'Avion au Service du Bien
Conférence de M^{mes} la comtesse de GALARD
la marquise de NOAILLES
et la baronne de VENDEUVRE

Temps Modernes : Les Livres de notre Temps
Conférence de M. André THÉRIVE

**Parmi les Chefs-d'Œuvre : Robert Schumann.
IV. Le Pèlerin Passionné**

Conférence de M. Alfred CORTOT
Musique : Fragments de la « Fantaisie » et des « Kreisleriana »,
de Schumann

Illustrations, Portraits, Autographes

N° XI — 15 Mai

Quinze Visages de l'Amour : La Tendre Bérénice
Conférence de M. Henry BORDEAUX
de l'Académie française
Scènes de « Tite et Bérénice », de Corneille, et de « Bérénice », de Racine

Toute la Terre : Madagascar, l'Île Rouge
Conférence de M. Maurice MARTIN DU GARD

Au Temps de la Renaissance : Diane de Poitiers
Conférence de M. Bernard de SARIAC
« Pavane », de Gabrielle Ferrari

**Parmi les Chefs-d'Œuvre : Robert Schumann.
V. Le Symphoniste** Conférence de M. Alfred CORTOT
Musique : Concerto op. 54, de Schumann

**Le Théâtre au XVI^e Siècle : « Cléopâtre », d'Etienne
Jodelle** Scènes commentées par M. Jules TRUFFIER
Illustrations, Portraits, Autographes

Abonnement aux 24 N^{os} de l'année (15 Déc. 1934-1^{er} déc. 1935) France et Colonies: 36 fr.
— aux 12 N^{os} de fin d'année (15 juin-1^{er} déc. 1935) — 18 fr.

(Voir sur le bulletin joint les prix d'abonnement pour l'étranger)

CONFERENCIA

BULLETIN D'ABONNEMENT

à renvoyer après l'avoir rempli à
CONFERENCIA, 5, r. La-Bruyère, Paris-9°. Tél. Trinité 00-60

1^{re} Formule :

<p>Abonnement : aux 24 N^{os} année 1934-1935 36 fr.</p> <p>Etranger : 46 fr. ou 56 fr. selon pays(*)</p>
--

Veillez me servir :

Un Abonnement 1^{re} formule...

Les 24 N^{os} { du 15 déc. 1934
 } au 1^{er} déc. 1935

Biffer l'une des deux formules

2^e Formule :

<p>Abonnement : aux 12 N^{os} fin d'année 1934-1935 18 fr.</p> <p>Etranger : 23 fr. ou 28 fr. selon pays(*)</p>
--

Veillez me servir :

Un Abonnement 2^e formule...

Les 12 N^{os} { du 15 juin 1935
 } au 1^{er} déc. 1935

*ci-joint montant de l'abonnement : chèque ou mandat
ou chèque postal 330-40 Paris.*

(*) Pays appliquant la taxe postale la plus élevée :

Angleterre, colonies et dominions
(sauf Canada), Chine, Danemark,
Etats - Unis, Erythrée, Colonies
Hollandaises, Italie, Japon, Norvège,
Palestine, Suède.

NOM _____

ADRESSE _____

México, D. F., julio 1/o. de 1935.

Sr. Humberto Obregón.
200 Ketreath Avenue.
Hardford, Conn., E. U. A.

Muy estimado amigo:

Al estar acomodando en la biblioteca de don Fernando los libros que trajo de España, noté de la lista que me dió la falta de uno, el que lleva por nombre - "Quevedo". "Sus mejores versos, su prosa más selecta."

Según recuerdo don Fernando le prestó a usted dicho libro, y ya que he visto el interés que tanto él como la señora Tencha tienen en conservar completa la colección, escribo a usted esta carta para suplicarle me informe a qué persona puedo dirigirme para recogerlo, -- pues por un olvido se le ha de haber pasado regresarle a don Fernando, antes de emprender su viaje.

No tome a mal estas líneas y esperando sus noticias me es grato saludarlo afectuosamente y repetirme como siempre su atento amigo y servidor que desea la mejoría de su salud.

63

Hartford Conn. Julio 10 de,
1 9 3 5 .

Sr. Carlos Amezcua M.,
la. Sta. Maria de la Ribera No. 12-6.
Mexico, D. F.

Muy estimado amigo :

Obra en mi poder su carta fechada el primero de los corrientes, relacionada con el libro de Quevedo, "Sus mejores versos, su prosa mas selecta". Debo confesarle que efectivamente lamentamente haber olvidado regresar dicho libro a don Fernando antes de emprender mi viaje, y en cuanto a lo que me dice, que si a que persona se podría dirigir para recogerlo, tengo la pena de decirle, que precisamente dada la naturaleza del libro, que como usted recordará es bastante "lépera", y temía por lo mismo que fuera a dar a manos de alguna de mis tías, lo conservaba escondido entre una colección de revistas "Némesis", que se guardaban en mi cuarto. Pero como mis tías cambiaron de domicilio despues de mi viaje, por ahora no podría decirle en que lugar exacto se encuentra, por lo que ruego a usted espere ~~mi~~ regreso con el objeto de localizarlo, o en todo caso adquirir otro igual.

Me repito como siempre, su amigo y servidor.

F. L. M. J. M.

I - LA EDAD MEDIA:

La ~~espeya popular~~ o "mester de juglaría"; POEMA DEL CID. (Traducción moderna de P. Salinas.)
 La ~~poesía~~ Sabia o "mester de clerecía"; BERCEO.
 Don Alfonso el Sabio y su obra. (Antología de sus obras, ed. Solalinde. Selecciones)
 El cuento: D. n. Juan Manuel (Sus apólogos). El Conde Lucanor (ed. Calleja)
 La poesía ~~asírica~~ y moral: EL Arcipreste de Hita; Lopez de Ayala.
 " " narrativa: Arcipreste de Talavera (Antología de Prosistas Castellanos).
 Del A. de Hita "El Libro de Buen Amor, ~~XXXXXXXXXXXX~~
 De Lopez de Ayala "El Rimado de Palacio"
 Del A. de Talavera "El Corbacho".
La lírica: Coplas de Jorge Manrique (en Oxford Book of Spanish Verse)
 M Marqués de Santillana. Serranillas, etc.

II - LA EPOCA CLASICA:

Romances (Spanish Ballads- ed. Morley)
Poesía popular: Henriquez Ureña. "La versificación irregular en la poesía castellana".
 Fernando de Rojas: LA CELESTINA, ed. Clásicos Castellanos.
 Juan de Valdés, DIALOGOS, ed. Calleja.
 Bernal Diaz del Castillo, Historia de la Conquista de México, ed. Biblioteca de autores españoles.
Poesía: Garcilazo, Góngora y Quevedo.
 LUIS DE LEON: Poesías originales, ed. García Monge.
 Lope de VEGA: Poesías líricas, Id. Clásicos Castellanos.
Mística: Santa Teresa. VIDA.
 Luis de Granada: GUIA DE PECADORES.
 Luis de Leon, NOMBRES DE CRISTO
 Juan de la Cruz: POESIAS.
NOVELA MORISCA: EL ABENCERRAJE, ed. García Monge.
 Ginés Pérez de Hita, Guerras Civiles de Granada, ed. Blanchard- Demonge.
NOVELA FIGARESCA:
 LAZARILLO DE TORMES, ed. Clásicos Castellanos.
 Guzmán de Alfarache - ~~Quixote~~ Aleman.
 El Buscón, ed. Clásicos Castellanos. - Quevedo.
 DON QUIJOTE.- Cervantes. - El Lic. Vidriera, La Gitanilla, Rinconete y Cortadillo (NOVELAS EJEMPLARES).
TEATRO: "Ten Spanish Farces", ed. Nothup.
 LOPE DE VEGA: Peribañez, ed. Calleja
 La dama boba, ed. Calleja.
 El Castigo sin Venganza, ed. Calleja.
 TIRSO DE MOLINA:
 El Burlador de Sevilla, ed. Clásicos Castellanos.
 El vergonzoso en Palacio, ed. "
 RUIZ DE ALARCON:
 La VERDAD SOSPECHOSA, ed. C. Castellanos.
Los Poderes Opresivos (y demás comédias de carácter)
 CALDERON:
 La vida es sueño. (XXXXXXXXXX) Calleja.
 El Alcalde de Zalamea "

PROSA DIDACTICA: QUEVEDO: Paginas escogidas, ed. Calleja.
 GRACIAN: Tratados.

63

RUBÉN DARÍO
OBRAS POÉTICAS
COMPLETAS

Introducción de

FEDERICO CÁRLOS SÁINZ
DE ROBLES

Contiene:

Introducción: Rubén Darío.—Ensayo de una bibliografía de Rubén Darío.

Poemas de adolescencia: Sollozos del laúd.—Hojas del álbum.—Sonetos.—Madrigales y sarcasmos.—Moderno idilio.—Varia.

Poemas de juventud.

El Salmo de la pluma —Poesías diversas — Fábulas y crónica rimada.—Saluciones a poetas — Album poético.—Paráfrasis y traducciones.—La Revolución francesa.

Epístolas y poemas.—Rimas y abrojos. Canto épico a las glorias de Chile.—Otros cantos.—Varia.—Abanicos.—Musa satírica.

Azul: El año lírico.—Sonetos.—Medallones.

Prosas profanas.—Varia.—Recreaciones arqueológicas.—Dezires, layes y canciones.

Cantos de vida y esperanza.—Los cisnes.—Otros poemas.

El canto errante — Intensidad.—En sueño.—Lira alerta.

Poema del otoño y otros poemas.—«Intermezzo» tropical.—Varia.—Otros poemas.

Oda a Mitre.—Otros poemas.
Canto a la Argentina.

Baladas y canciones.—Rosas profanas. Sonetos.—Tríptico a Nicaragua.

Lira póstuma.—Versos ocasionales.—Poemas en tono mayor.

Indices: De primeros versos.—De títulos de poesías.

Precio: 50 pesetas.

OTROS VOLÚMENES
DE LA
COLECCIÓN «JOYA»

Pesetas

Bécquer (1 vol.)	40
Benavente (7 vols.)	350
Campoamor	50
Cuentos viejos	50
Dante	40
Epigrama	40
Espronceda	40
Fernández Flórez (7 volúmenes)	
Gabriel y Galán	40
Garnvet (2 vols.)	100
Góngora	50
Horacio y Virgilio	50
Larra	50
Marquina (7 vols.)	350
Mesonero Romanos (Escenas matritenses y Tipos y caracteres)	
Quijote	40
Romancero	50
Rosalía de Castro	50
San Agustín	35
Teatro (7 vols.)	350
Unamuno (2 vols.)	100
Zorrilla (Leyendas completas)	



Muestra de las láminas que ilustran estas obras

LOS LIBROS IDEALES PARA LA JUVENTUD SON LOS QUE FORMAN LAS COLECCIONES TITULADAS:

PAGINAS BRILLANTES DE LA HISTORIA

Capítulos escogidos de la vida de las Naciones, de su evolución, de su progreso, civilización y cultura

Los Grandes Hechos de los Grandes Hombres

Relato de los momentos y hechos más culminantes de los hombres que lograron gloria y esplendor TOMOS PUBLICADOS.

Páginas brillantes de la Historia

- ✓ Historia de las Cruzadas
- ✓ Francisco de Pizarro
- ✓ Hernán Cortés
- ✓ Isabel la Católica
- ✓ Raimundo Lulio
- ✓ Jerusalén Libertada
- ✓ Juana de Arco
- ✓ Los Héroes de Trafalgar
- ✓ María Estuardo
- ✓ María Antonieta
- ✓ Don Alvaro de Luna
- ✓ Almanzor
- ✓ Ali-Bey
- ✓ Teresa de Jesús
- ✓ Alfonso X el Sabio
- ✓ Los Incas
- ✓ Sagunto
- ✓ Numancia
- ✓ Los Comuneros de Castilla
- ✓ Sócrates
- ✓ Los Almogávares
- ✓ Los Vikings
- ✓ Ambrosio Paré
- ✓ Alarico
- ✓ Antonio José de Sucre

Los Grandes Hechos de los Grandes Hombres

- ✓ Cristóbal Colón. Su vida y viajes
- ✓ Alvar Núñez Cabeza de Vaca
- ✓ El Gran Capitán
- ✓ Juan Sebastián El Cano
- ✓ El Cardenal Cisneros. Su vida.
- ✓ Julio César
- ✓ Hernando de Magallanes
- ✓ Fray Luis le León
- ✓ Miguel Angel
- ✓ Francisco de Goya
- ✓ Calderón de la Barca y sus Autos
- ✓ Benjamín Franklin
- ✓ Miguel Servet
- ✓ Jorge Washington
- ✓ El Duque de Alba
- ✓ Don Juan de Austria
- ✓ Miguel de Cervantes
- ✓ Leonardo de Vinci
- ✓ Carlomagno
- ✓ Alejandro Magno
- ✓ Luis de Beethoven
- ✓ Ricardo Wagner
- ✓ Simón Bolívar
- ✓ Francisco de Quevedo
- ✓ Horace Nelson
- ✓ Enrique Stanley
- ✓ Séneca
- ✓ Vasco Núñez de Balboa
- ✓ Pericles
- ✓ Gutenberg
- ✓ Arquimedes
- ✓ Ponce de León, descubridor de la Florida
- ✓ El General San Martín
- ✓ Thomas Alva Edison
- ✓ El Capitán Cook



Lujosa Presentación - Artísticas Láminas en color cada tomo

Encuadernación en tela con plancha dorada

CADA TOMO PTAS. 3,00

Completan la serie de libros adaptados para la juventud la famosa colección ARALUCE titulada:

LAS OBRAS MAESTRAS AL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PIDA LA LISTA DE TITULOS

ESTAS OBRAS se hallan de venta en todas las Librerías

CASA EDITORIAL ARALUCE

Cortes, 392 - BARCELONA